

# Den oversøiske udvandring fra Bornholm og Danmark 1850-1914

HK Seniorer, Ved Lunden 16, Rønne  
Tirsdag 9. februar 2016, klokken 14-16



v. mag.art. Henning Bender 1974-2008 Stadsarkivar, Aalborg Stadsarkiv.  
1989-2008 Leder af Det danske Udvandrerarkiv,  
NU: Kirsebærhaven 3, Snogebæk, 3730 Nexø – [hbender@mail.dk](mailto:hbender@mail.dk)

<http://henningbender.dk>



## KOMMENDE FOREDRAG

- Mandag 06.03.2017** **Svensk indvandring til Danmark og Nordjylland**  
Slægt-Aalborg. Folkeuniversitetet 19-21
- Mandag 11.04.2016** **Udvandringen fra Danmark og Nordjylland**  
Saltlandets historiske forening, Sæby kl. 19-21
- Torsdag 07.04.2016** **Rejsen til Amerika**, Brandbjerg Højskole,  
Jelling kl. 15-17
- Tirsdag 05.04.2016** **Udvandringen fra Bornholm og Danmark**  
Kontakthuset Gregersgade, Aakirkeby kl. 19-21
- Lørdag 02.04.2016** **Svensk indvandring til Danmark og Bornholm**  
Forum Ystad, Skånes Genealogiske Förbund kl.9-11
- Onsdag 16.03.2016** **Rejsen til Amerika med Thingvalla og DFDS**  
DFDS Oslobåden, Kbhvn. kl. 12-14
- Torsdag 03.03.2016** **Den store udvandring fra Bornholm**  
Præstegårdsladen, Rønne, kl. 14-16
- Mandag 15.02.2016** **Den svenske indvandring til Bornholm**  
Baptistkirken i Rønne kl. 12-15
- Tirsdag 09.02.2016** **Den store Udvandring fra Bornholm**  
HK, Ved Lunden 16 , Rønne kl. 14-16

## AFHOLDTE FOREDRAG

- 25.01.2016** **De danske Amerikabåde**, Rønne Rotary
- 10.01.2016** **Den oversøiske udvandring fra Norden**, Korsør, Norden
- 12.11.2015** **Svensk indvandring til Bornholm** Gudhjem Museum
- 03.11.2015** **Oversøisk udvandring fra Vendsyssel** Frederikshavn
- 02.11.2015** **Udvandringen fra Nordjylland, Slægt-Aalborg**
- 17.09.2015** **Den oversøiske udvandring fra Sydsjælland**, DIS-Næstved
- 08.09.2015** **Oversøisk udvandring fra Himmerland, Rebildcentret**,
- 08.06.2015** **Svensk indvandring del 2. Øens TV, Bornholm**
- 03.06.2015** **Svensk indvandring del 1, Øens TV, Bornholm**
- 28.05.2015** **Lassefar og alle de andre indvandrere**, Nexø Mindestuer
- 20.04.2015** **Udvandringen fra Danmark 1850-1914** Baptistkirken, Rønne
- 14.04.2015** **Da verden åbnede sig. Oversøisk udvandring**, Frederiksberg
- 26.03.2015** **Den svenske indvandring til Bornholm**, Sagavej 5, Rønne
- 05.03.2015** **Svenske indvandrere**, Præstegårdsladen, Rønne
- 10.02.2015** **Den svenske indvandring** Kannikegård, Aakirkeby
- 09.02.2015** **Hårt arbejde i Danmark**, Sveriges Radio P.1, Slåktband
- 31.01.2015** **Den oversøiske udvandring fra Løkken**, Løkken Bibliotek
- 29.12.2014** **Amerikavästar i Danmark**, Sveriges Radio 1, Slåktband
- 28.11.2014** **Svensk indvandring TV2Bornholm**



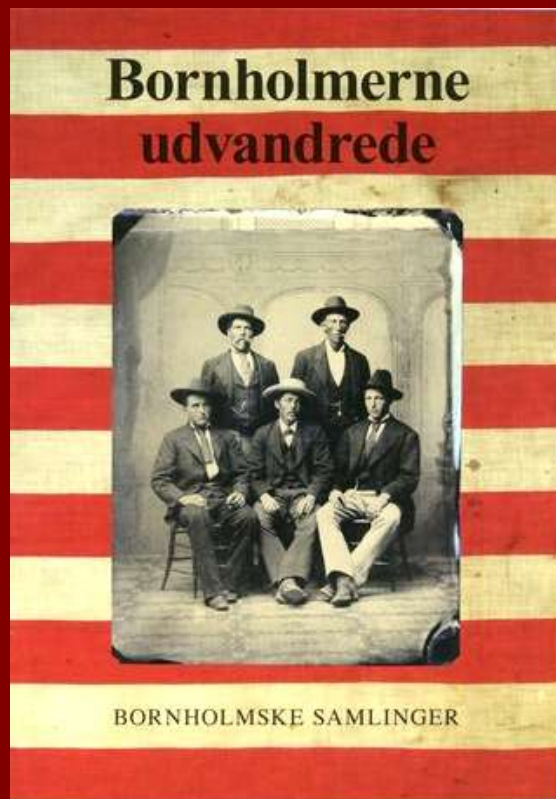


# Bornholmske Samlinger om ud- og indvandring

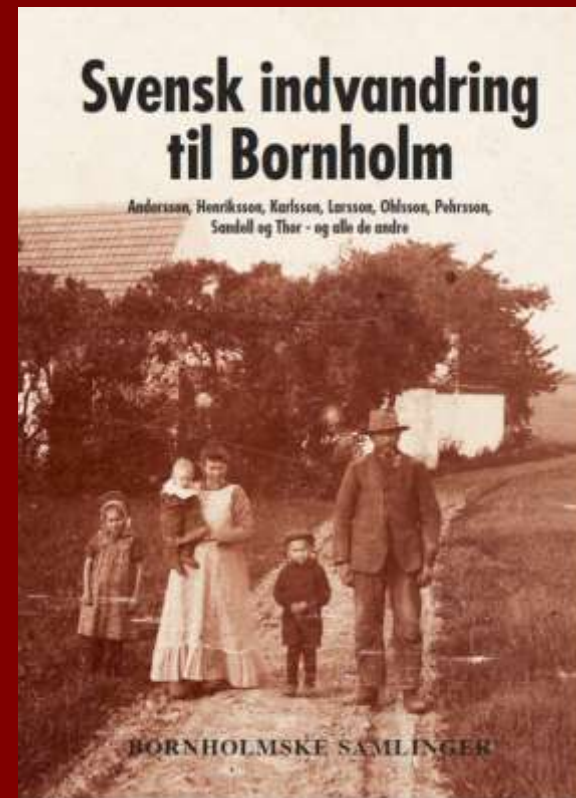
2000



2011



2013



1840 -1940 **Udvandrer** næsten 9.000 bornholmere

1840 -1940 **Indvandrer** næsten 5.000 svenskere

*Befolkning 1840: 25.000; 1900: 40.000; 1940: 46:000; 2014: 40:000*

# Det danske Udvandrerarkiv

[www.emiarch.dk](http://www.emiarch.dk)

Arkivstræde 1,

boks 1353,

9100 Aalborg

[emiarch@emiarch.dk](mailto:emiarch@emiarch.dk)

Telefon, 9931 4220;

Åbningstider

mandag-onsdag 10-16,

torsdag 10-17,

fredag 10-15



1931-1956 Sv. Waendelin

1957-1964 Tyge Lassen

1964-1976 Holger Bladt

1976-1983 Inger Bladt

1984-1988 Helle Otte

1989-2008 Henning Bender

2008- Jens Topholm

[www.udvandrerarkivet.dk](http://www.udvandrerarkivet.dk)





Rønne

Rønne

Listevisning

Vis på kort

Udvandrerarkivet

Udvandrerprotokollen

Tidslinje:

1800

2016



Start søgning

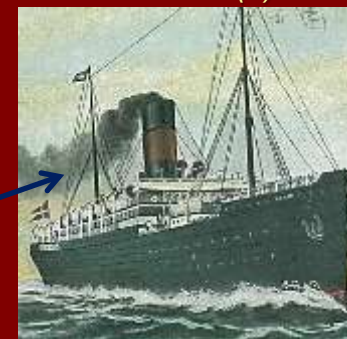
Udvandrerens fulde navn	Stilling	Fødested og Sidste Opholdssted (Hvis det er forskelligt fra Fødested)	Alder	Bestemmelsessted	Kontraktens		Anmærkning
					Nr. og Litra	Forevisningsdato	
Valdemar Julius Andersen	Stenhugger	Rønne	19	Jamestown	578	11-03-1903	USA
Carl Andersen	Smed	Rø-, Rønne	20	N.Y.	613	11-03-1903	USA
Charles Vilhelm Andersson	Farmer	Rønne	19	Worcester	1901	20-05-1903	USA
Axeline Brønnelsen	Frøken	Kjøbh.	20	NY.	1547	04-06-1902	USA
Johanne Brønnelsen	Frøken	Kjøbh.	26	NY.	1548	04-06-1902	USA
Agnes Thomine Blom	Frøken	Rønne	17	Red Wing, Minn.	2174	20-08-1902	USA
Thorvald Brasch	Tømrer	Rønne	20	NY.	786	25-03-1903	USA
Valdemar Alfred Bech	Maler	Nexø, Rønne	18	Silver Creek	1117	01-04-1903	USA
Ingeborg Chrillesen	Jomfru	Kbhvn., Rønne	16	N.Y.	3057	12-11-1902	USA
Carl Peter Carlsen	Arbejder	Vestermarie, Rønne	23	Clinton	1116	01-04-1903	USA
Andreas Hansinius Clemensen	Landmand	Knudsker, Rønne	18	Le Grende	1134	01-04-1903	USA
Anna Christensen	Jomfru	Østerlarsker, Rønne	22	Modesto	2071	03-06-1903	USA



S/S Island



S/S Hekla (2)



S/S Oscar II



S/S Hellig Olav

# Sejlbare floder, kanaler og søer ca. 1850



FT1850 – 1.893  
 FT1860 - 9.173  
 FT1870 - 30.450  
 danskfødte i  
 USA

1850'erne  
 danske  
 guldgravere til  
 Californien  
 og mormoner  
 til Utah.

Oregon Trail  
 Mormon Trail  
 California Trail



California  
 1850: 91  
 1853: 301  
 1860: 1.257



# TIL GULD 6 -12 måneder



10.000 km.



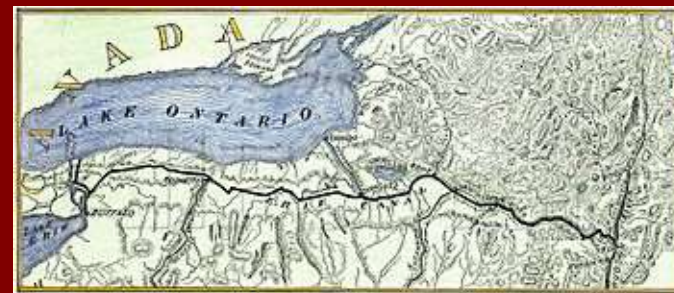
25.000 km.



8.000 km.



Humboldt river



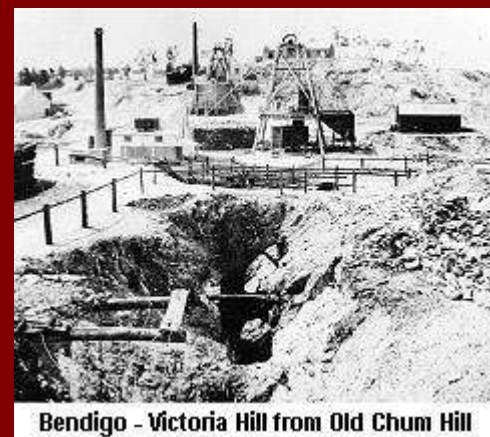
Erie kanalen,  
Færdigbygget 1825

# Danmark - Californien 6 -14 måneder / Danmark- Victoria, Australien 3 - 4 måneder

A. Fritz Gotlieb Emil Abrahamsen (født i Svaneke 1837) , søn af skolelærer Jacob Abrahamsen,

B. Briggen "Sabrina" (645 bt) – ab Hamburg 16. april 1854 – ankomst Melbourne 29. juli 1854 (105 dage)

C. S/S "Procida" (1492 bt) – ab Hamburg 24. oktober 1883 – ankomst Sydney 12. januar 1884 (80 dage)

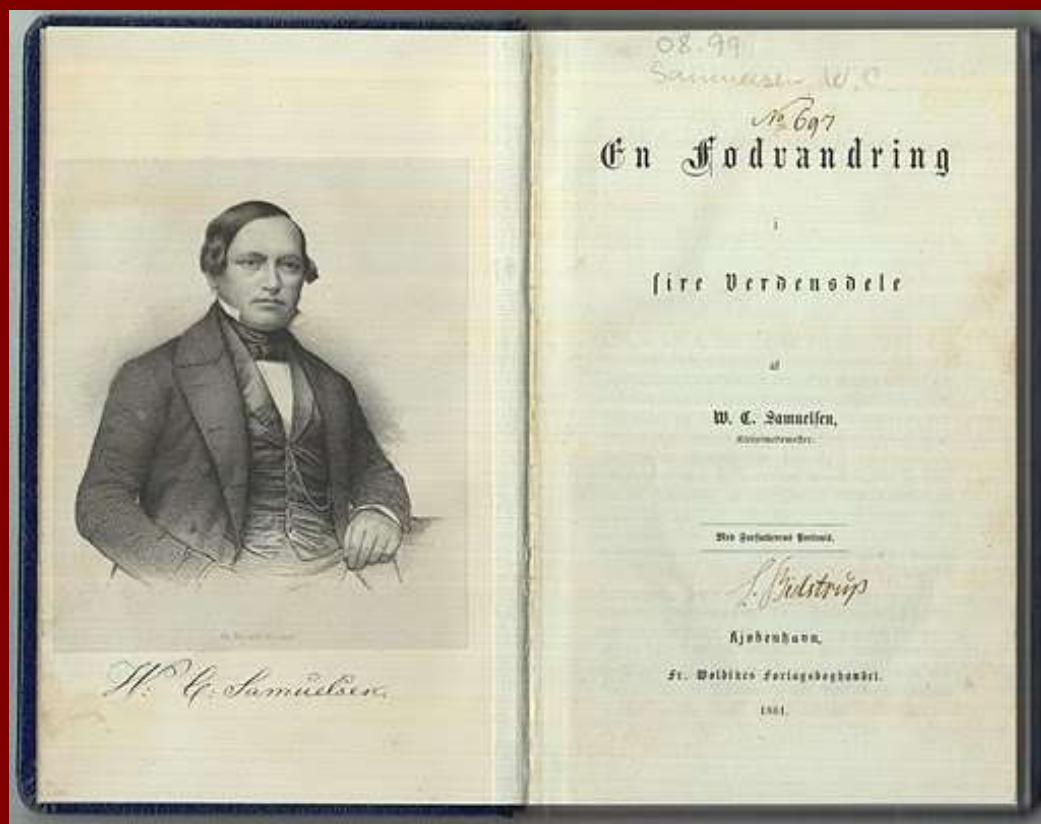


Fritz Gotlieb Emil Abrahamsen, mineejer, død 1898, 61 år gammel i  
Bendigo, Victoria, Australia



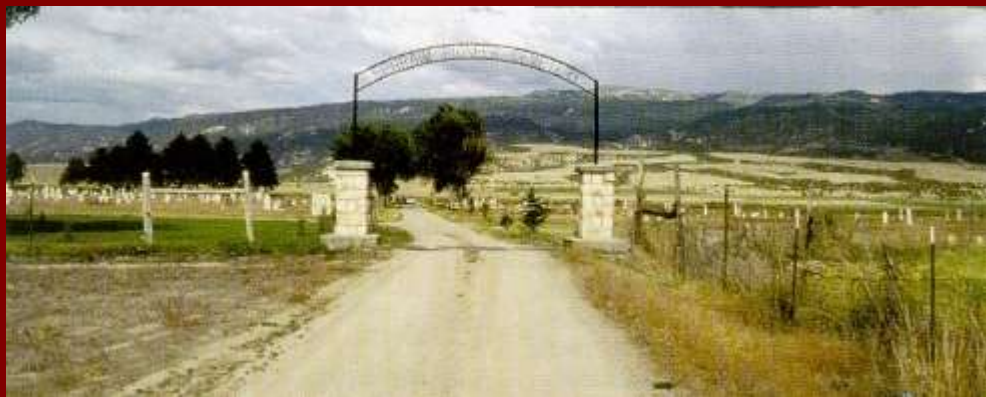
# Allingeboen, smedemester Walerius Christian Samuelsens (1818-1867)

, ”En Fodvandring i fire Verdensdele” 1861.



- Ægteparret Peter Sørensen og Karen Kirstine Hansen, overtog Gyldensgård i Vestermarie i 1867 og overdrog den til deres søn i 1890.

# Til GUD på 10-12 måneder



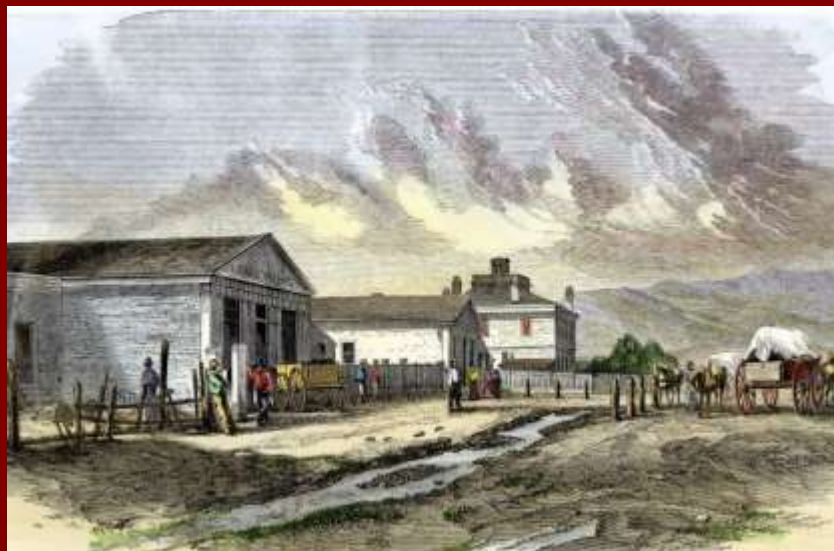
MARTIN PEDERSEN KUHRE  
Born Sept. 15, 1838, Ronne, Bornholm,  
Denmark. Came to Utah Sept. 26, 1862.

**MARTIN  
PEDERSEN  
KUHRE**  
*Born at Ronne  
Bornholm  
DENMARK  
Sept 15. 1838  
Killed by  
INDIANS  
At Ephraim  
Oct 17. 1865  
An honest upright  
Landid man*





# Mormonudvandringen starter



Kirkerådets hus – mødet 6. oktober 1849

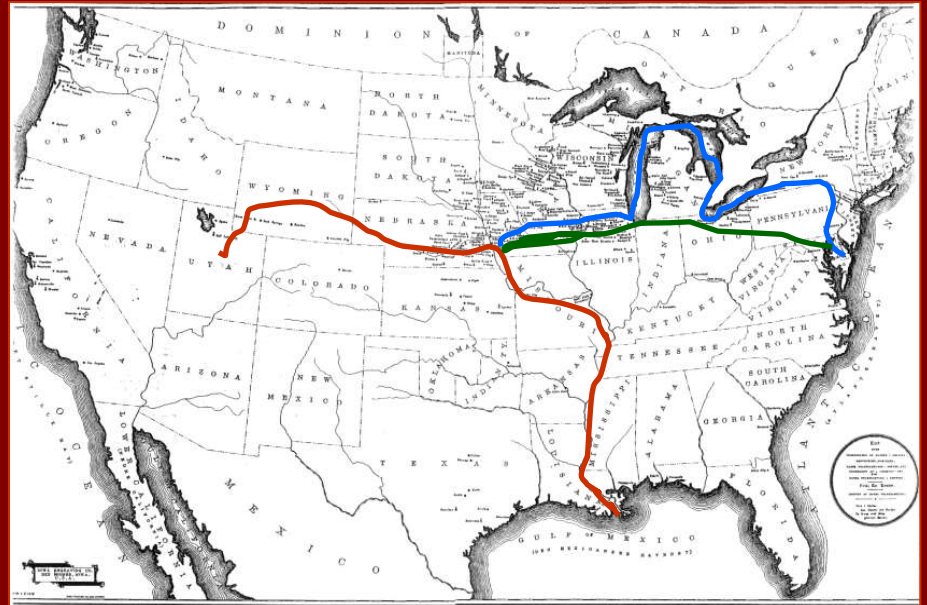
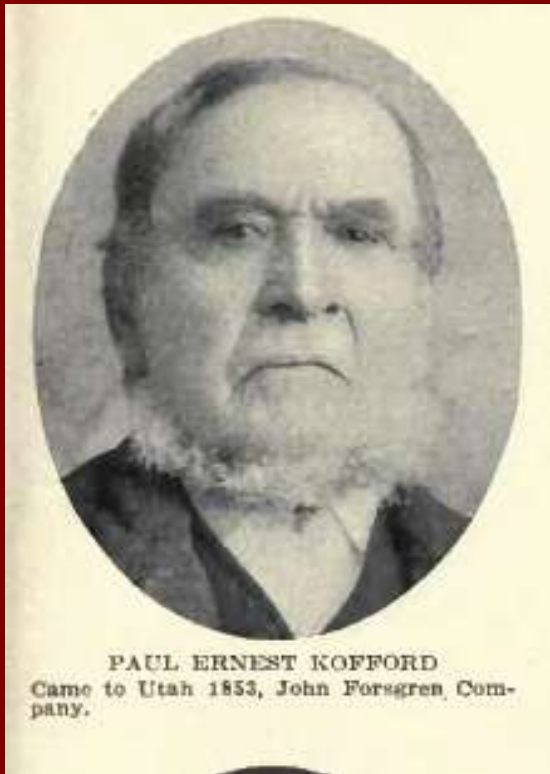
## John F. Forsgren,

f. Gävle 1816, d. Utah 1890  
Leder af første mormonkompagni  
fra Danmark , 1852-1853



## Peter Olsen Hansen,

f. Kbhvn 1818 d. Utah 1895  
Første ikke-engelske udgave  
af Mormons bog (Kbhv. 1851)



Poul Ernst Kofod født Svaneke 7.6.1813  
Død som "Kofford" i Utah 25.5.1891



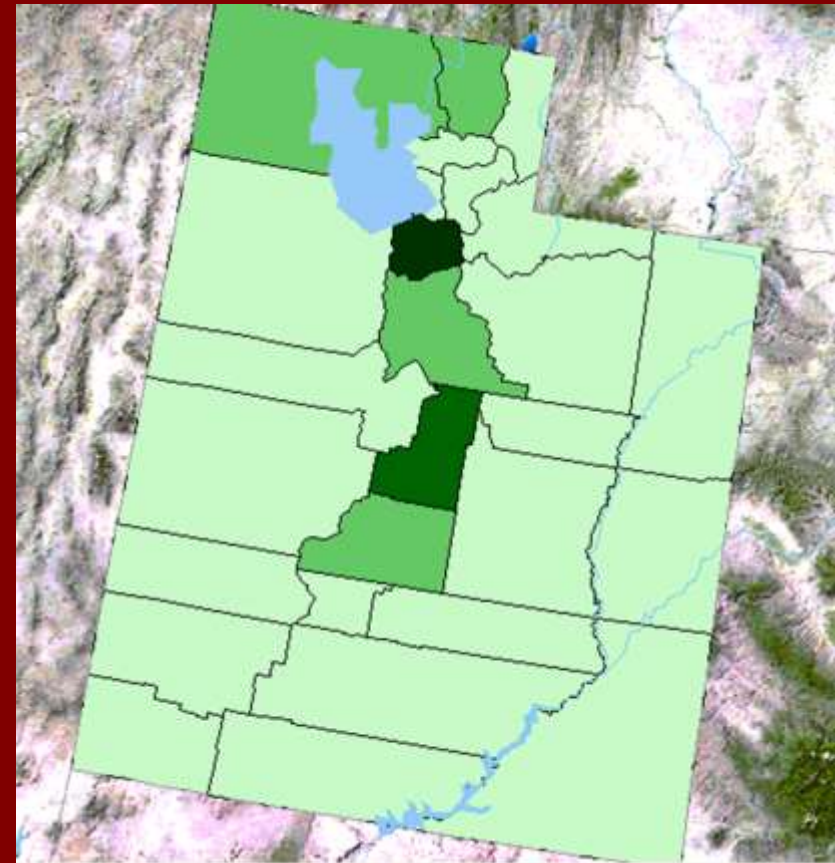
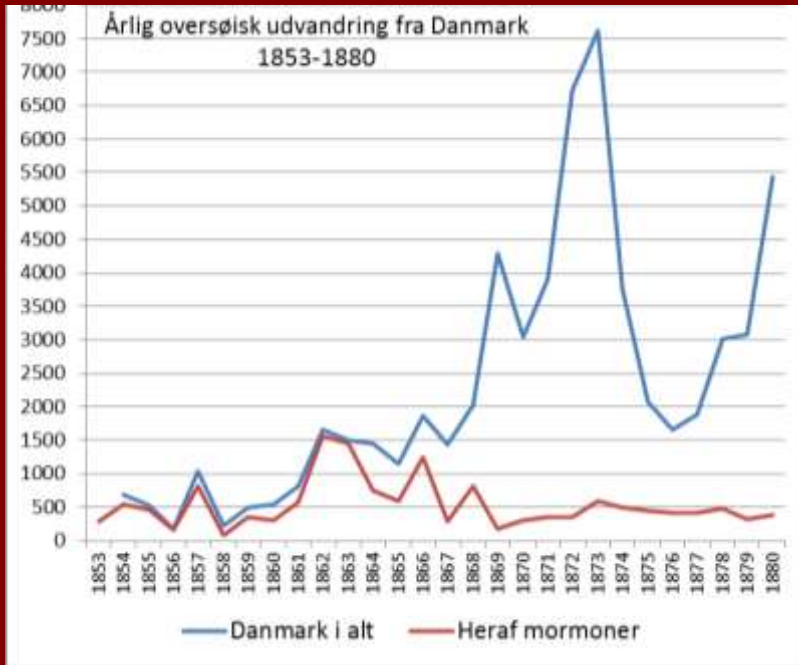
Fanny Merrick  
1831-1911



Paul E. Kofford House  
Spring City, bygget 1860



Øversøisk Udvandring		Heraf Mormoner	%
1851-1860	3.700	3.008	81 %
1861-1870	19.210	7.445	39 %
1871-1880	39.166	4.248	11 %
1851-1880	62.076	14.701	24 %





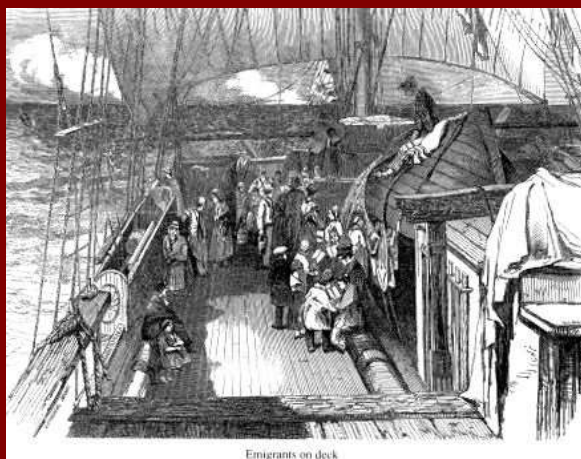
"Lion" – Hamburg-Hull

24.12 til 28.12

29.12. Tog Hull til Liverpool, 9 timer



"Forest Monarch", bygget Quebec 1851, 971 bt



21.11. 1852 fra Bornholm

29.12 1852 297 Om bord

16.01 Afsejler fra Liverpool

15.02 passerer Guadeloupe

23.02 passerer Jamaica

07.03 Mississippi

17.03 New Orleans

01.05 Fra St. Louis

30.09 Salt Lake City

14.10 1853 202 når

Ephraim, 38 fra Bornholm





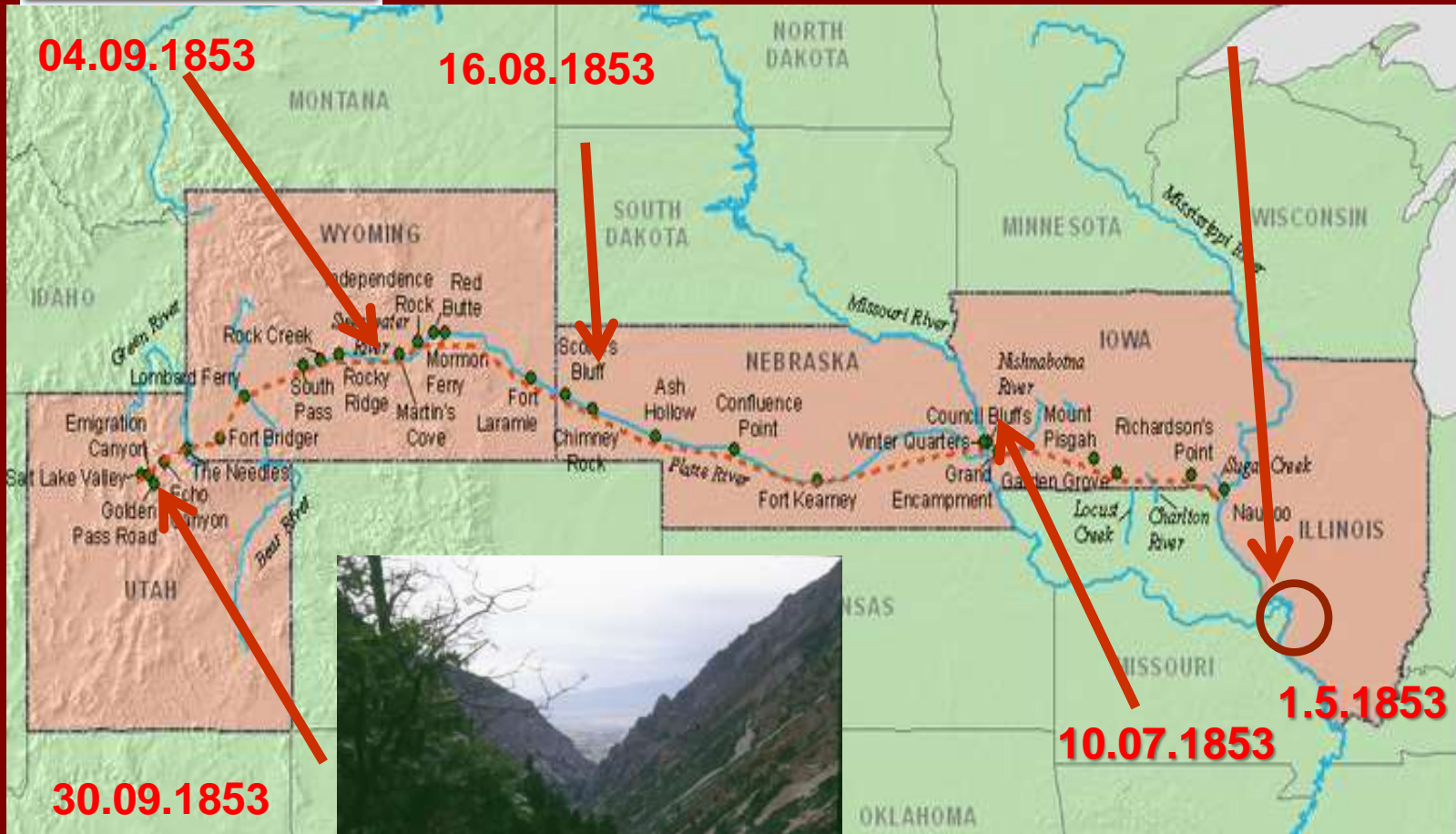
Devils Gate



Chimney Rock



St. Louis



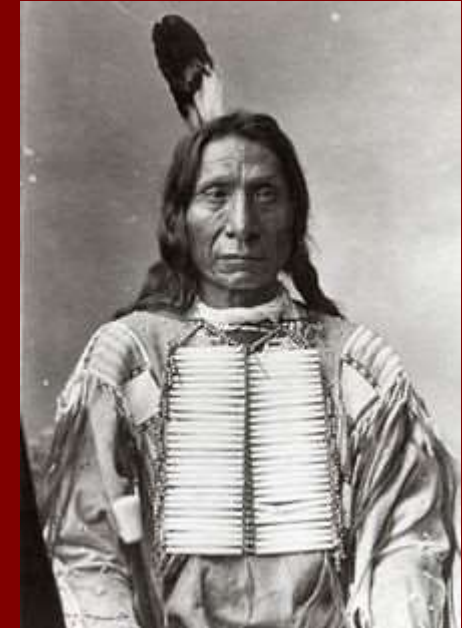
Golden Pass

# Fort Laramie 17.-19. august 1854

Starten på 36 års folkedrab! Grattan (1854), Little Big Horn (1876), Wounded Knee (1890)



Fort Laramie set fra syd, tegnet af General W. S. Ketchum i juli 1854



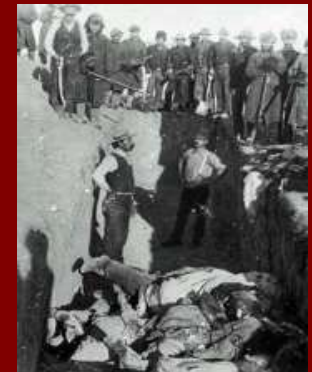
Red Cloud 1822-1909



Hans Peter Jensen  
1815-1883



Mormon-Kompagni i Wyoming Ca. 1860



Wounded Knee 1890



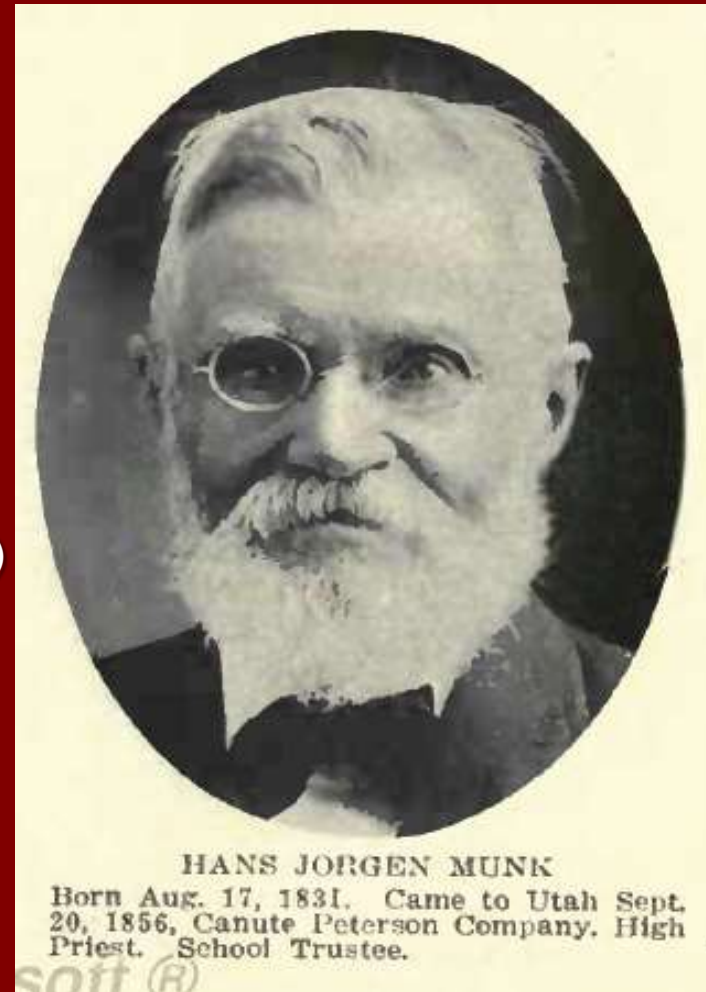
"Munks house" ....Ephraim, Utah



# Hans Jørgen Munk, Aaker.

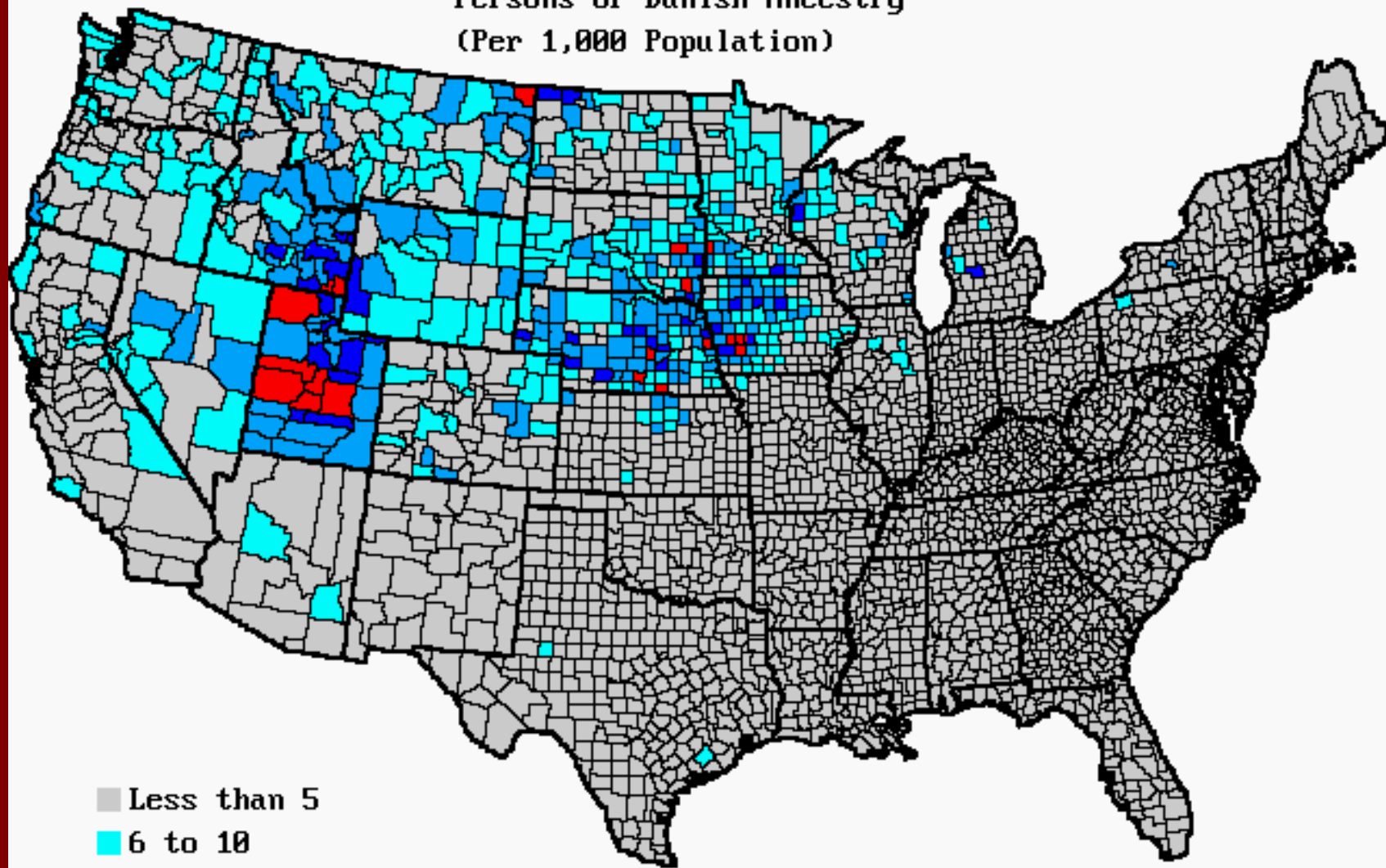
## Ypperstepræst med 3 koner og 23 børn

- Født i Aaker 17.8.1831, død 14.9.1917
- Forældre ugift Ane Jørgensdatter og
- Udlagt fader Jens Sigfred Munk
- Ankomst Utah 20.9.1856,
- Ypperstepræst og skoleleder
  
- Gift 1858: Petrea Nielsen (Veiby)1828-1866)
- 7 Børn: Andrew (1858), Jacob (1860), Melvina (1860),
- John (1862), Amelia (1863), Anita (1863), Erastus (1866)
- Gift 1863: Sine Larsen (Præstø)1847-1931)
- 9 Børn: Emma (1869), Rosa (1871), Lotte (1874),
- Joseph Sigfred (1878), Albert (1880), Elisabeth (1883),
- Magnus (1885), Otto (1888), Oliver (1888)
- Gift 1865: Kirsten Sørensen (Tisvilde)1844-1926)
- 7 Børn: Eliza (1866), Mary (1868),Alma (1870),
- Aaron (1873),Amanda (1877), Sophie (1880),
- Moses (1884)





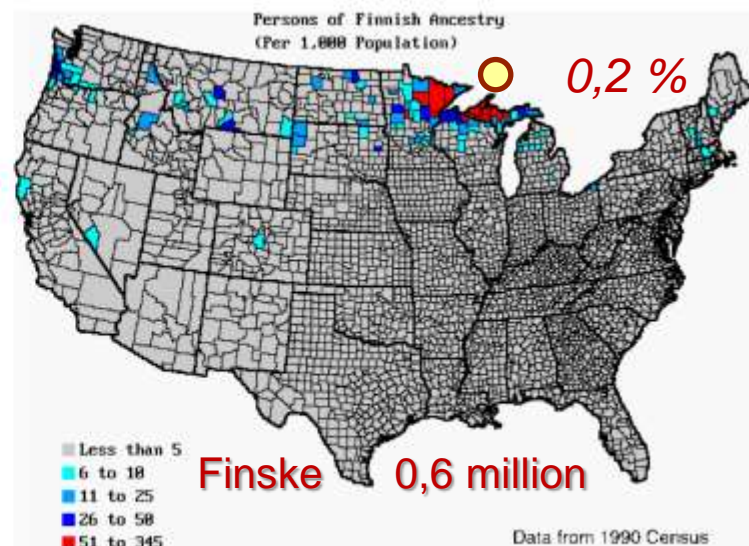
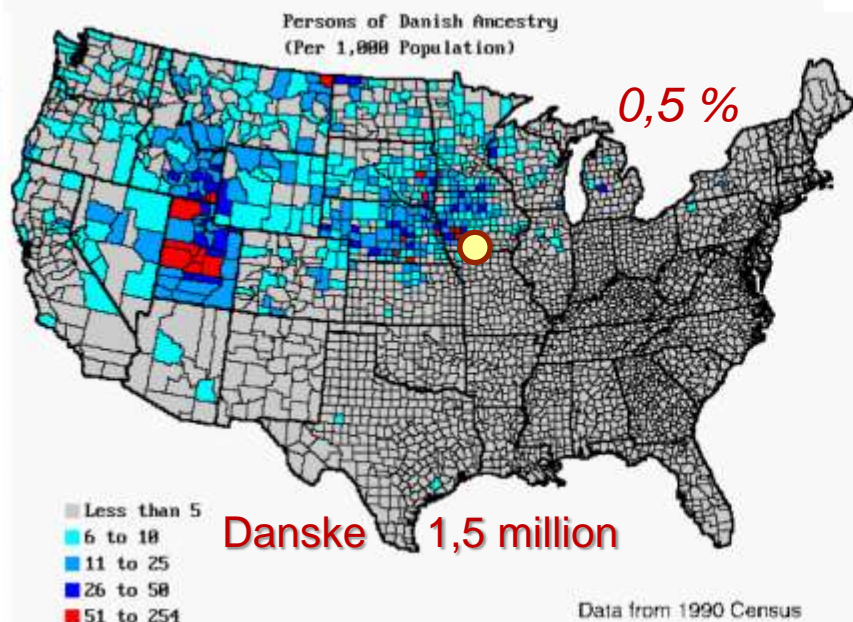
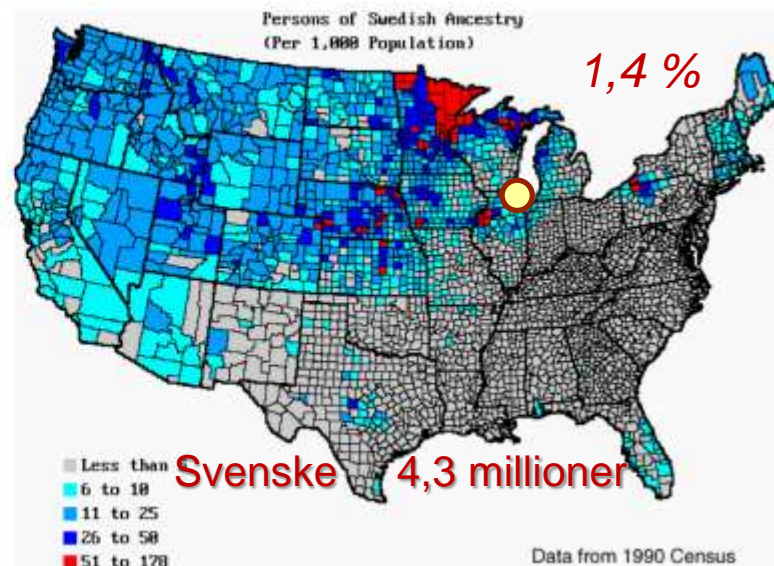
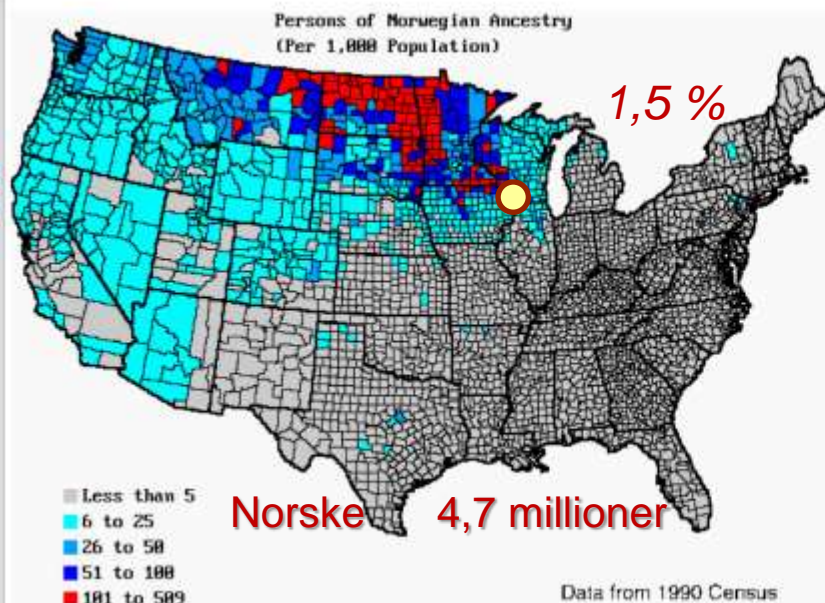
Persons of Danish Ancestry  
(Per 1,000 Population)



- Less than 5
- 6 to 10
- 11 to 25
- 26 to 50
- 51 to 254

Data from 1990 Census

# Personer af Nordisk afstamning i USA 1990 – samt % af USA's befolkning





## UDVANDRING TIL USA 1820-1931 FRA EUROPA

1.	Tyskland	5.918.294
2.	Italien	4.664.594
3.	Irland	4.586.246
4.	Storbritanien	4.234.832
5.	Østrig-Ungarn	4.133.976
6.	Rusland	3.342.326
7.	Sverige	1.214.786
8.	Norge	801.395
9.	Frankrig	584.205
10.	Grækenland	423.252
11.	Polen	401.333

**12. Danmark . . . . . 333.021**

13.	Schweiz	291.032
14.	Portugal	253.257
15.	Holland	247.752
16.	Spanien	167.341
17.	Rumænien	154.007
18.	Europæisk Tyrkiet	155.195
19.	Belgien	153.939
20.	Bulgarien	65.118
21.	Jugoslavien (Serbien, Kroatien og Slovenien)	51.811
22.	Albanien	1.885
23.	Luxembourg	759

**EUROPA I ALT . . . . . 33.338.255**

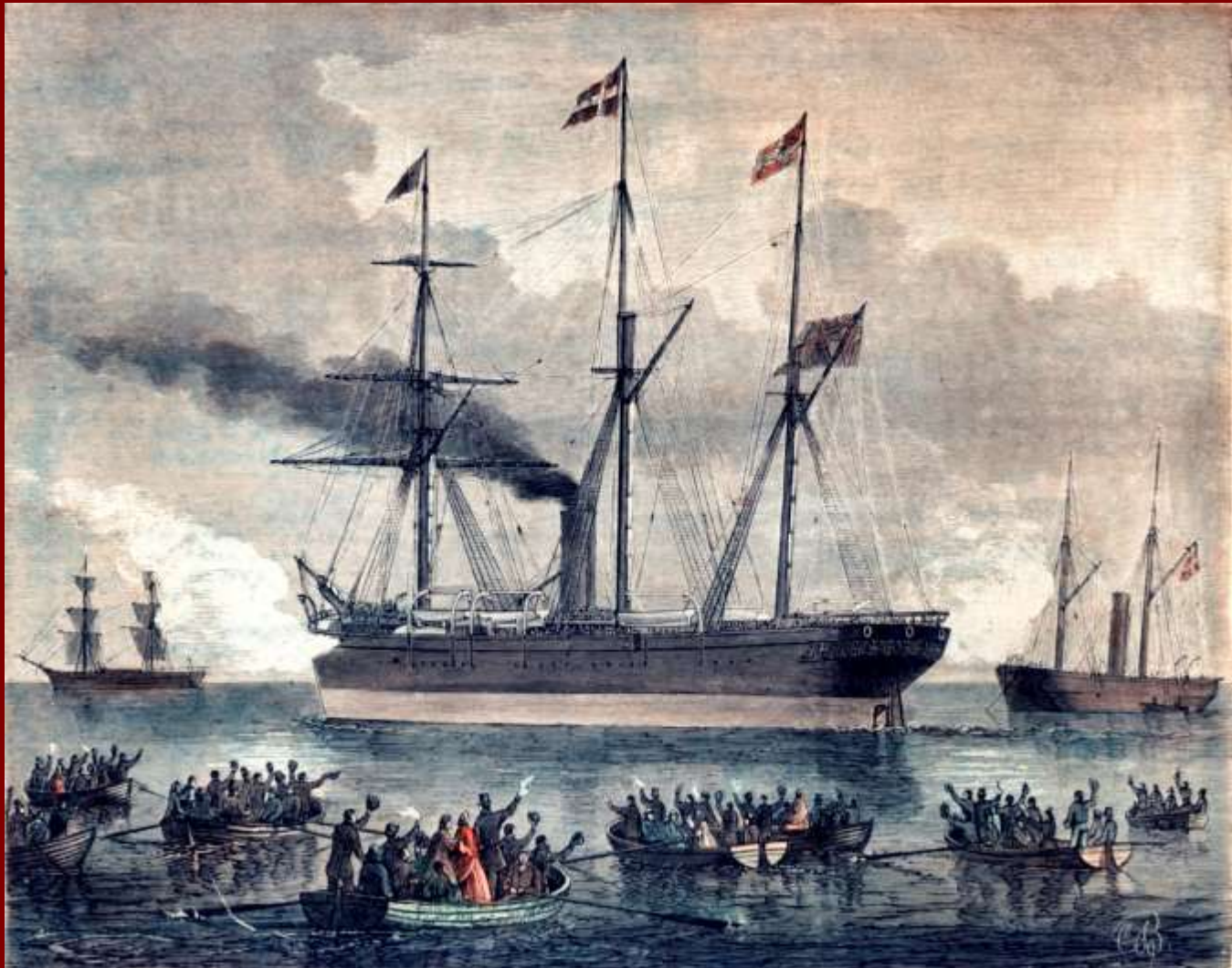
**RESTEN AF VERDEN . . . . . 5.520.896**

## I forhold til befolkning

1	Irland
2	Norge
3	Sverige
4	Danmark
5	Grækenland
6	Italien
7	England
8	Tyskland
9	Østrig-Ungarn
10	Schweiz
11	Holland
12	Portugal
13	Rusland
14	Rumænien
15	Belgien

# SS OTTAWA forlader Københavns havn for New York som det første udvandrerdampskib

97 danske  
267 nordmænd  
37 svenske



**20. August 1866 – 6. september 1866**



Mværestens fulde Navn.	Søling	Fødested og aldre (hvor det er forklædt; se Fødested)	Altre	Restorationssted	Restorations		Anmærkninger.
					No. og Låre	Periode siges-Dato.	
1 Steirbochguuska	Klund	Reinart	32	L. Y.	2910	1/6	u. Seasm
2 Schrock-Hors-Hof Harald	Boder	Græsci 8. 12. 18	29	Amag	2902	-	-
3 Ahrenum David Inker	Reinart	Reinart	33	L. Y.	2902	-	-
4 Simonsen Jens Håruus	Kolerev	Kjøp Nyborg	39	"	2938	-	-
5 Salomon Matti	Ark	Kurlant	33	-	2912	1/6	Leila
6 Schytrasi du	Brickstr	Amag U. S. A.	34	"	2913	1/6	U. State
7 Jørgensen Hans Pæer	Parke	Hering	34	J.	2912	2/6	Bar
8 Salomonshavn	Jfr.	Telom Træm	19	-	2901	-	-
9 Svendsen Han min	Blage	Amag Kolding	36	-	2902	-	-
10 Jørgensen Emil Jæst	Jfr.	Blage Bauder	36	"	2908	-	-
11 Svendsen Katrine	Hst	Waldale Kolding	38	"	3011	-	-
12 ... Lauitz charmin	Bar	"	2	"	"	"	"
13 Salomon Jø ka	Ldorb.	Reinart	31	"	3012	"	"
14 ... Bohemia	Hst	"	27	"	"	"	"
15 Jørgensen Joh	Opvæst	Jilet Amag	33	Amag	2014	"	"
16 ... 12 words an	Hst	"	25	"	"	"	"





## Københavns Politis Udvandrerprotokoller

Her er det muligt at foretage søgning i Udvandrerprotokollen

Navn:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Hansen, Anton</i> )
Stilling:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Smed</i> )
Alder:	<input type="text"/>	
Sidste oph.sted:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Randers</i> )
Sogn:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Randers</i> )
Amt:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Randers</i> )
Bestemmelsessted:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Chicago</i> )
Stat:	<input type="text"/>	(eks.: <i>Iowa</i> )
Land:	<input type="text"/>	(eks.: <i>USA</i> )
Kontrakt nr.:	<input type="text"/>	(eks.: <i>4586</i> )
Forevisningsdato:	<input type="text"/>	(eks.: <i>1892 og 9 (september 1892)</i> )

USA	8.633
Canada	186
Australien	68
Argentina	19
New Zealand	18
Brasilien	8
Sydafrika	5

## Udvandrerprotokollernes indhold

394.000 danskere udvandrede for årene 1869 til 1908 kan findes i Udvandrerprotokollerne, som er udarbejdet af Udvandrerrarkivets i samarbejde med Aalborg Stadsarkiv på grundlag af Københavns Politis Udvandrerprotokoller. Det betyder, at databasen indeholder det store flertal af udvandrere, som har købt en oversøisk billet af en dansk rejseagent, men ikke de der har købt billet i udlandet, eller slet ikke har købt billet (f.eks. sømænd).

### Protokollernes tilblivelse





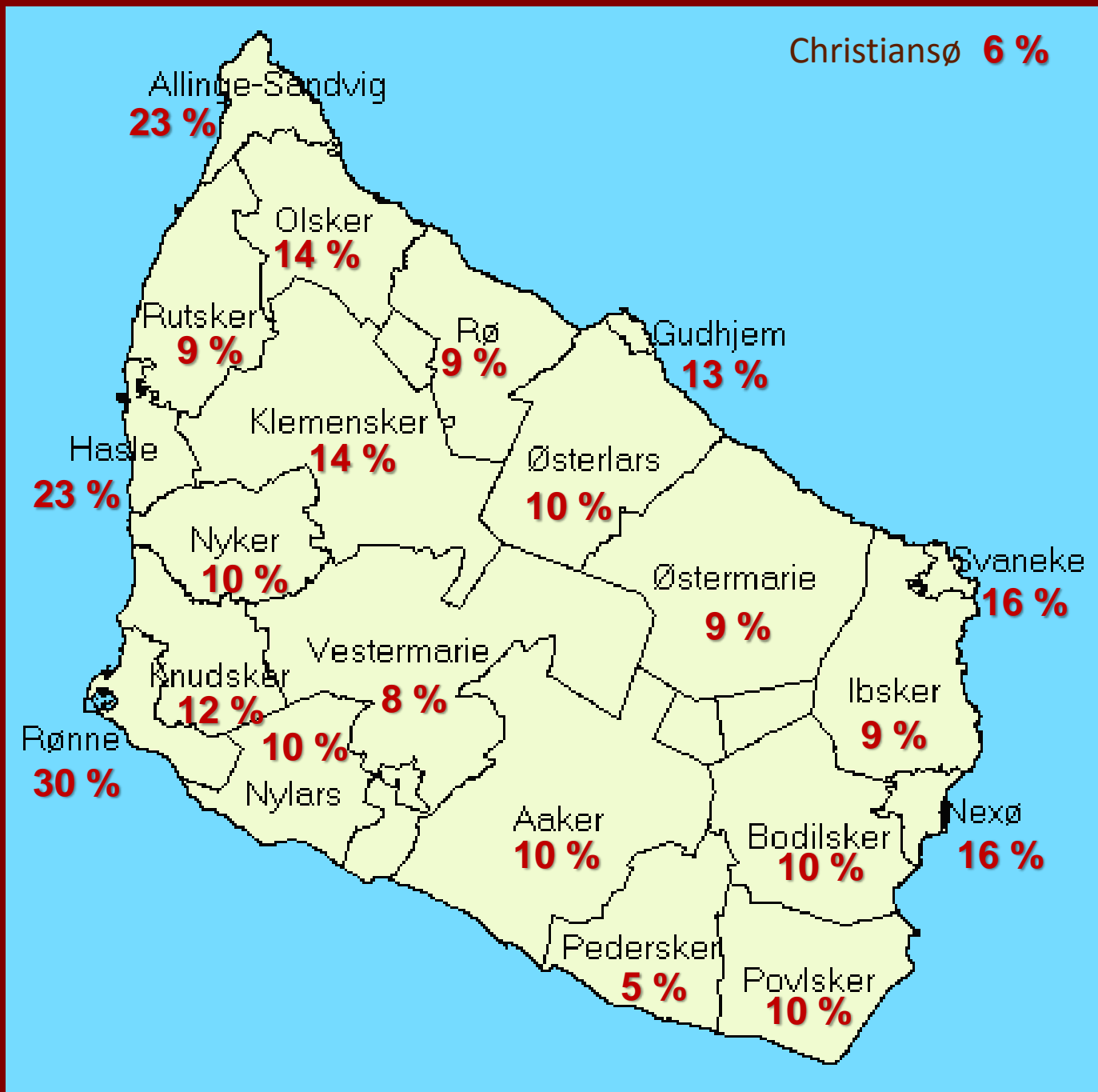
AMT	Befolkning 1890	Udvan- drere	%
Bornholm	38.765	9.234	24
Hjørring	110.603	17.596	16
Maribo	100.330	15.591	16
Aalborg	104.801	15.931	15
Vejle	111.904	14.765	13
Thisted	69.407	8.760	13
Præstø	100.647	11.775	12
Århus	157.204	18.048	12
Svendborg	120.207	12.783	11
Ribe	76.611	8.327	10
København	527.962	52.362	10
Sorø	89.042	8.070	9
Odense	136.120	11.117	8
Holbæk	94.226	7.104	8
Randers	110.453	6.893	6
Ringkøbing	98.623	4.664	5
Frederiksborg	84.689	3.638	5
Viborg	100.783	3.894	4
DANMARK	2.235.097	227.295	10



## Udvandrere Bornholm 1868-1909 i tal og i % af folketælling 1890

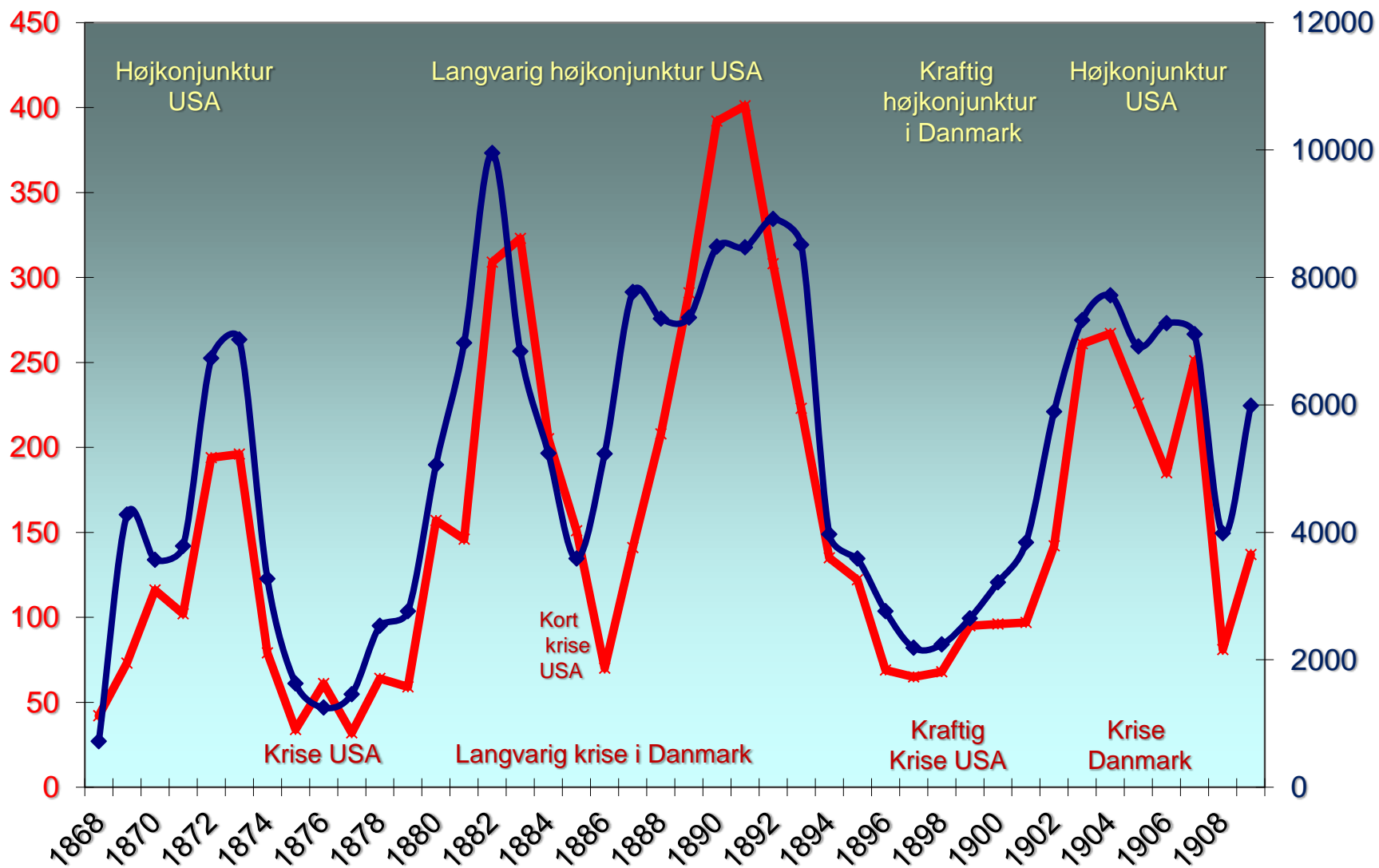
By/sogn	Antal	%		By/sogn	Antal	%
<b>KØBSTÆDER</b>						
RØNNE	2469	30		HASLE	294	23
ALLINGE-SANDVIG	345	23		SVANEKE	215	16
NEKSØ	436	16		AAKIRKEBY	153	16
<b>LANDSOGNE</b>						
<b><u>Vester Herred</u></b>				<b><u>Nørre herred</u></b>		
Knudsker	88	12		Klemensker	302	14
Nyker	103	10		Rutsker	111	9
Vestermarie	161	8		Olsker	173	14
Nylarsker	72	8		Rø	68	9
<b><u>Øster herred</u></b>				<b><u>Sønder herred</u></b>		
Østerlars	153	10		Bodilsker	122	10
Gudhjem	84	13		Poulsker	117	10
Østermarie	222	9		Pedersker	52	5
Ibsker	147	9		Aaker	188	8
<b><u>Christiansø</u></b>	16	6				





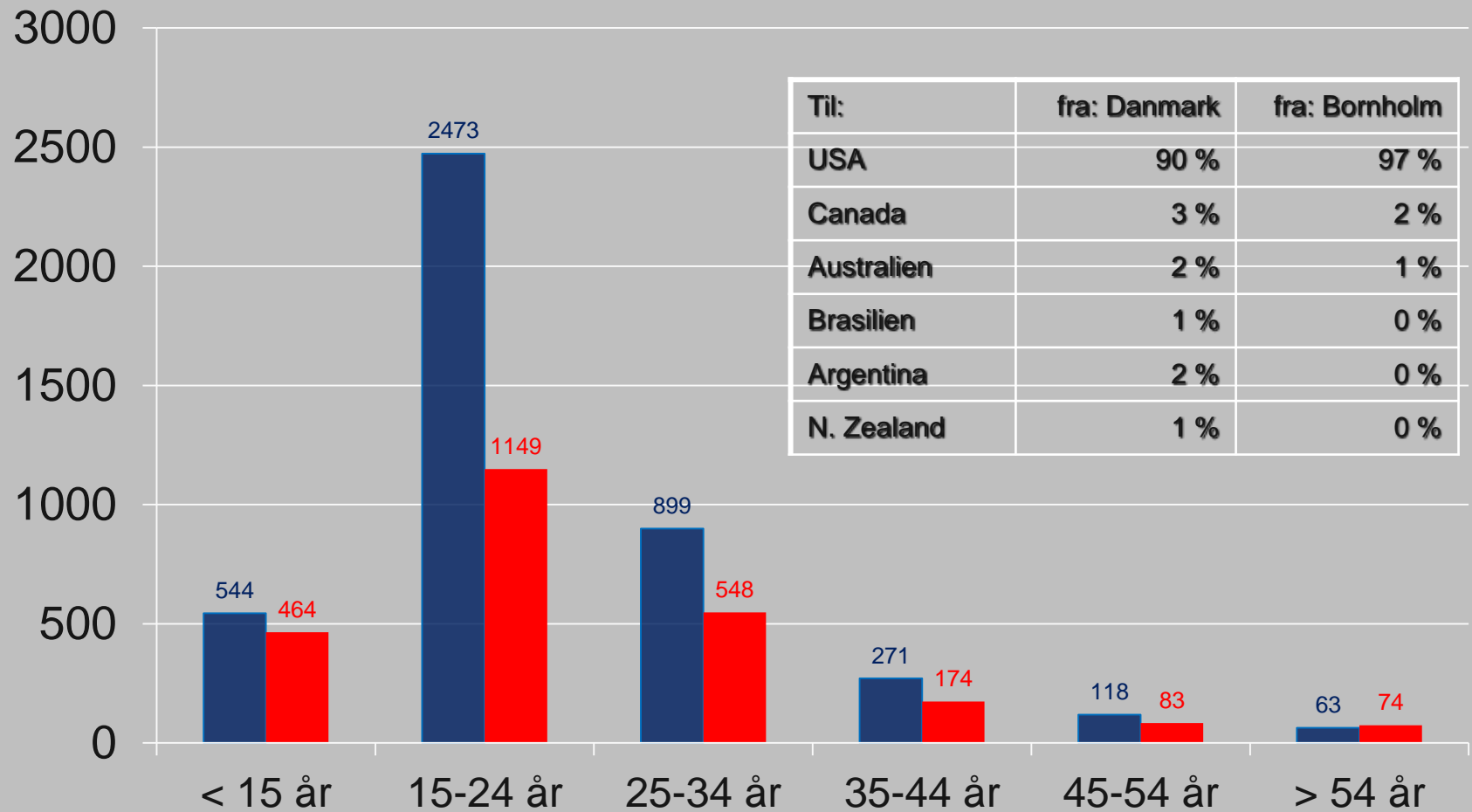
— Bornholm

— Danmark



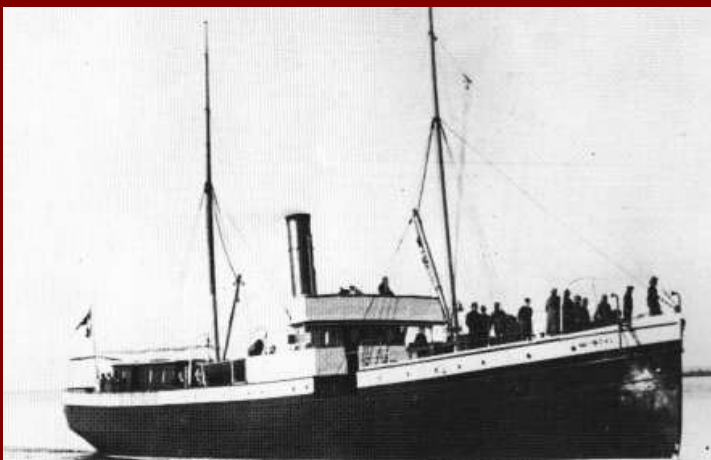


■ Mænd ■ Kvinder



Til:	fra: Danmark	fra: Bornholm
USA	90 %	97 %
Canada	3 %	2 %
Australien	2 %	1 %
Brasilien	1 %	0 %
Argentina	2 %	0 %
N. Zealand	1 %	0 %

# De første 66-både



S/S Heimdal 1873-1908. B&W 280 brt



S/S Skandia 1866-1898; B&W. 169 brt



S/S Thor 1886-1912, B&W, 255 brt



S/S Hjalmar 1881-1904, Motala, 168 brt



# 1867-1875 og 1879- (1935) Direkte København- New York



"Humboldt"  
på ruten Stettin  
– København –  
New York  
1871-1873



*Ruger Brothers* (US) 1869-1870 - 7 skibe – Ariel, Northern Light, Ocean Queen, Guiding Star, Fulton, Santiago de Cuba, Rising Star.



*National Line* (GB) 1870-1871 – 1 skib - Denmark



*Baltischer Lloyd* (D) 1871-1875 - 6 skibe - Humboldt, Franklin, Thorwaldsen, Ernst Moritz Arndt, Bladworth og Jason



*Thingvalla* (DK) 1879 -1898 - 10 skibe - Harald, Thingvalla, Geisir, Island, Hekla (1), Heimdal, Hekla (2); Danmark, Norge, Amerika



*DFDS* (DK) 1899- 1935 – 5 skibe - Oscar II; Hellig Olav, United States, C.F. Tietgen, Frederik VIII

# Danmark-Amerika 1880-1935

Skib		Brt	byggeår	Driftår	Forlis	Skrot	Værft
<u>Harald</u>	 Thingvalla linjen	1532	1875	1880-1881	(1889)		B & W, Kbhvn
<u>Thingvalla</u>		2524	1880	1880-1900		1903	B & W, Kbhvn
<u>Geisir</u>		2831	1882	1882-1888	1888		B & W, Kbhvn
<u>Island</u>		2844	1882	1882-1904		1906	B & W, Kbhvn
<u>Hekla 1</u>		2787	1882	1882-1883	1883		Kochum, Malmø
<u>Heimdal</u>		2024	1882	1883-1884	(1902)		Dobie, Glasgow
<u>Hekla 2</u>		3258	1884	1884-1905		1910	Scott, Glasgow
<u>Danmark</u>		3414	1872	1889-1889	1889		Mitchell, Newcastle
<u>Norge</u>		3310	1889	1889-1904	1904		Stephen, Glasgow
<u>Amerika</u>		3867	1872	1893-1897		1898	Harland, Belfast
<u>Oscar II</u>	 DFDS	9975	1901	1901-1930		1934	Stephen, Glasgow
<u>Hellig Olav</u>		10085	1902	1902-1931		1934	Stephen, Glasgow
<u>United States</u>		10101	1903	1903-1934		1935	Stephen, Glasgow
<u>C.F.Tietgen</u>		8173	1897	1906-1913	(1918)		Harland, Belfast
<u>Frederik VIII</u>		11850	1913	1913-1935		1936	Vulcan, Stettin



# Thingvalla Linien

## Eneste directe Linie fra Norge til Amerika

Passagerer, som ønske Plads for Afreise i Juli og August, anmodes om at indtegne sig uopholdelig.

"Hekla" afgaar den 5 Juli.

"Geiser" " - 19 "

"Thingvalla" " - 2 August

"Island" " - 16 "

"Hekla" " - 30 "

### Frederik Lie,

Contor: Store Strandgade 2 b,  
*Christiania.*

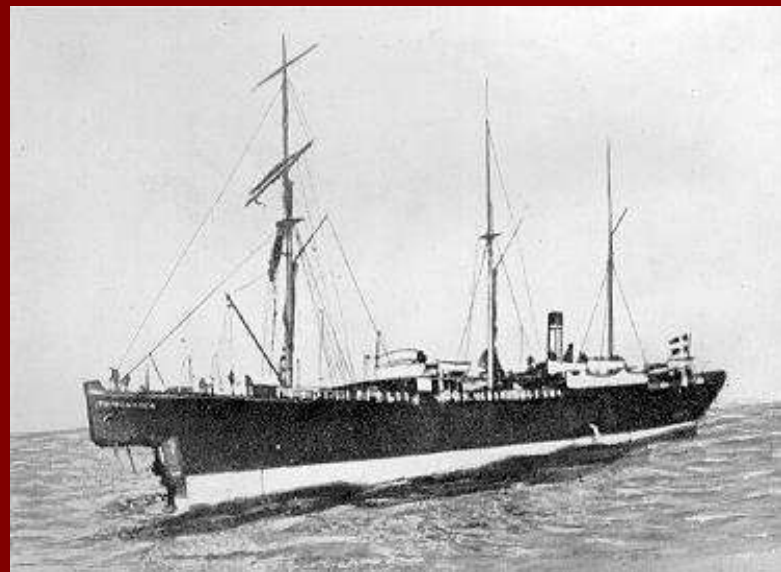
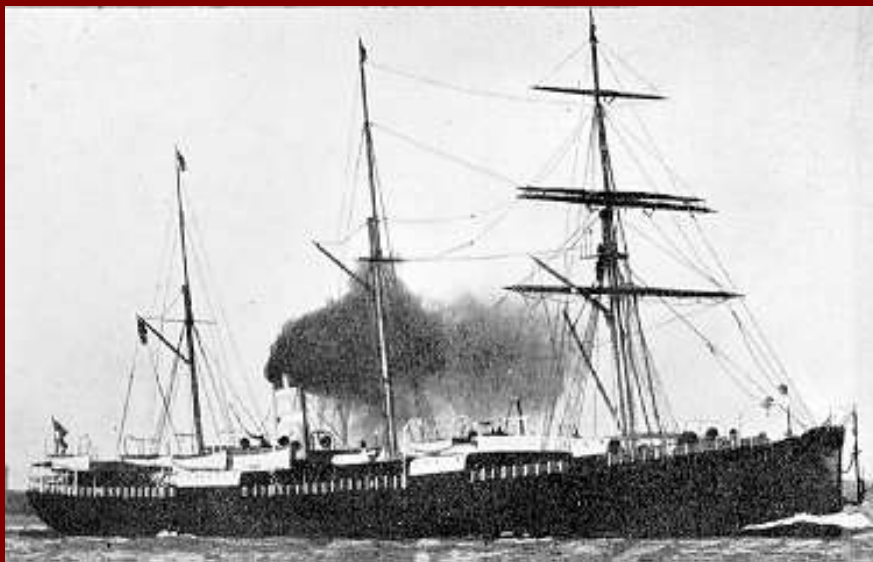


Afgange fra Christiania mod  
New York juli-august 1888,  
normal overfart  
12-14 dage  
"Thingvalla" kom dog først til  
New York den 11. november 1888





# Danske Amerikaskibe mødes 14.august 1888, kl. 3 <sup>20</sup>



## Geisir

Fra New York

11. August

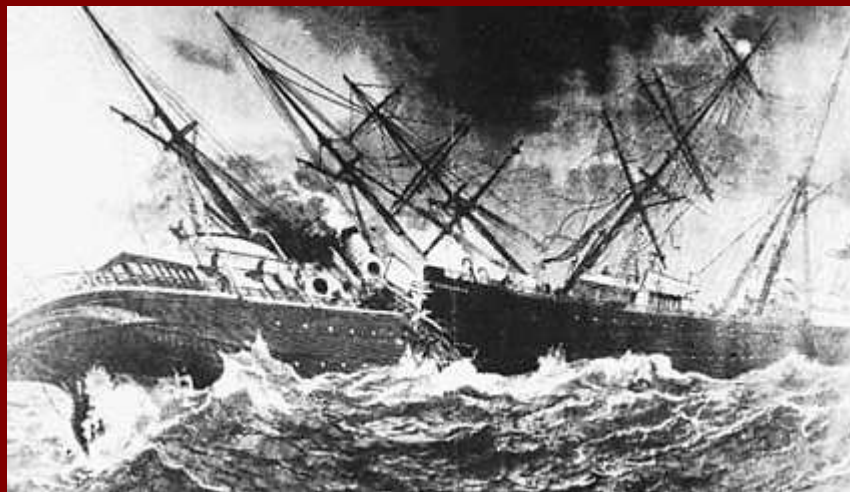
116 om bord :

31 reddet

Af 34 kvinder – 1

Af 16 børn – 0

Af 66 mænd – 30



## Thingvalla

Fra Kbh. 1. august

458 passagerer +

31 fra Geisir på

"Wielandt" fra

Hamburg med 580

Passagerer –

ankomst NY –

17. august

"Danmark" – fra  
København 20. marts,  
forlist 4.- 6. april 1889 ved  
Azorerne,  
59  
besætningsmedlemmer  
og 665 passagerer reddet





# Rockall



## SS NORGE 1889-1904

761 om bord 28.juni 1904

592 druknede

169 reddede

47 % af mændene om bord blev reddede

6 % af kvinderne om bord blev reddede

14% af børnene om bord blev reddede





Castle garden, Manhattan, New York  
Ankomssted 1855-1892



[www.castlegarden.org/](http://www.castlegarden.org/)

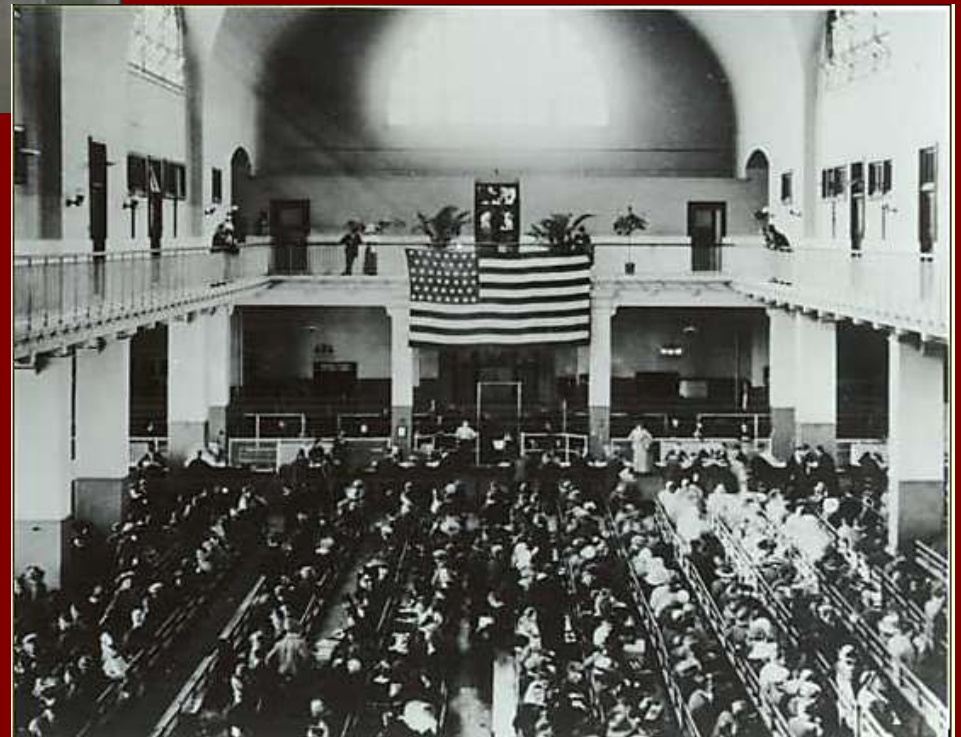
Ellis Island,  
Ankomststed  
1892 (1897)-1954  
[www.ellislandrecords.org](http://www.ellislandrecords.org)



# Ellis Island 2001



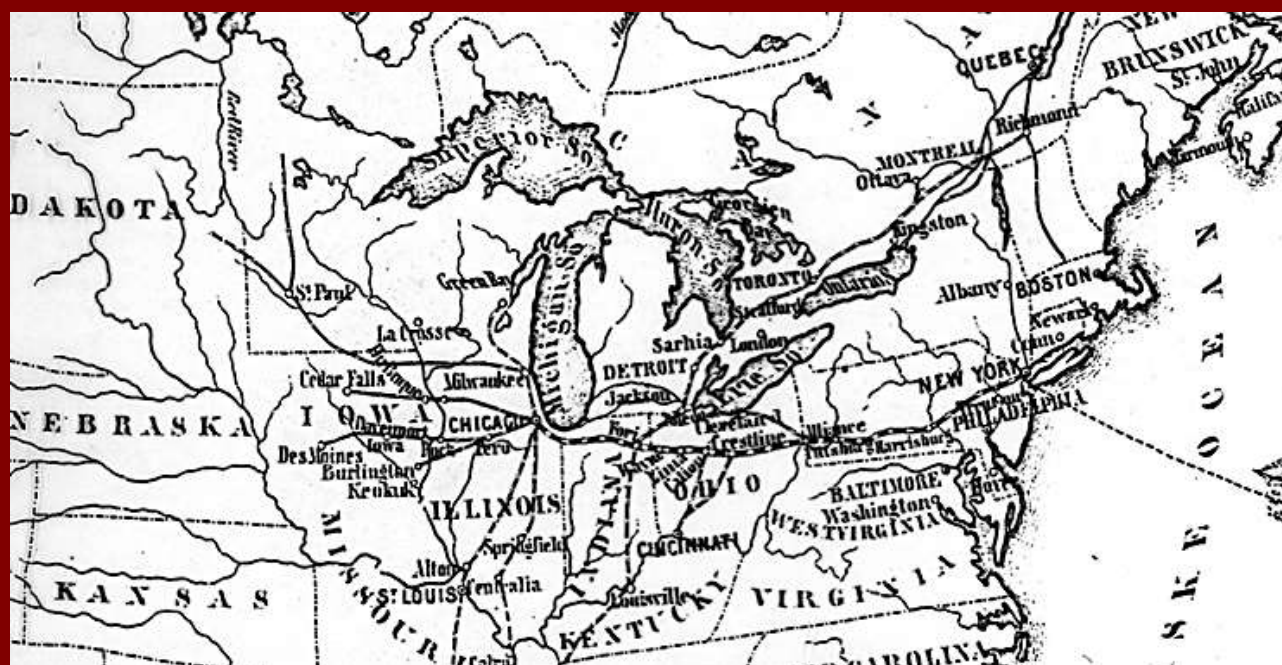
Ellis Island 1908





# PAUSE

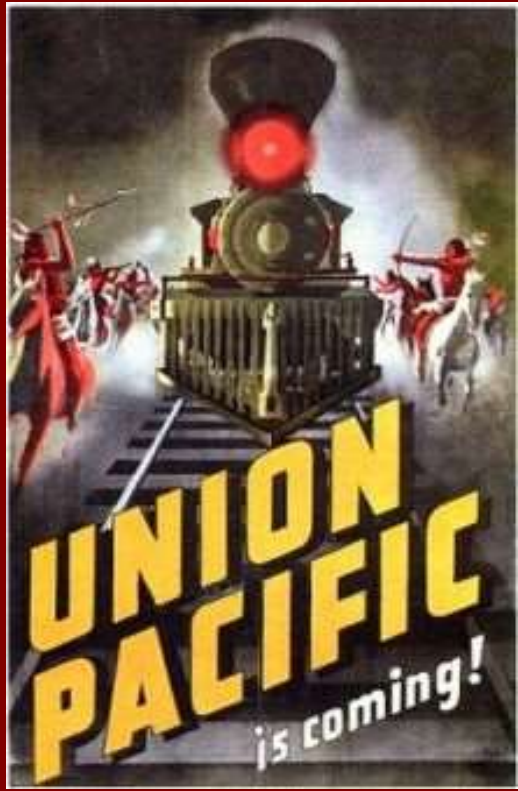
Jernbaner 1869



Danske kirker 1900







**Cheap Farms! Free Homes!!**

ON THE LINE OF THE  
**Union Pacific**  
RAILROAD

The Great Trans-Continental Route from  
**Omaha to the Pacific Ocean.**

A Road Great Shorter than the Shortest of  
**12,000,000 ACRES**  
Of the best Farming and Pastoral Lands in America.

**3,000,000 ACRES CHOICE FARMING LANDS**  
On the Line of this Great Highway to the  
**STATE OF NEBRASKA**

Convenient to Market both East and West. Prices  
range from Five to Ten Dollars per Acre.

**COLONIES**

**GREAT INDUCEMENTS to SETTLERS with LIMITED MEANS**  
**2,500,000 Acres Rich Government Lands**

**ATTENTION SOLDIERS!**

**O. F. DAVIS, Land Commissioner,**  
F.P.R.C., Omaha, Nebraska.

Fra 10. Maj 1869  
New York til San Francisco på 7 dage!

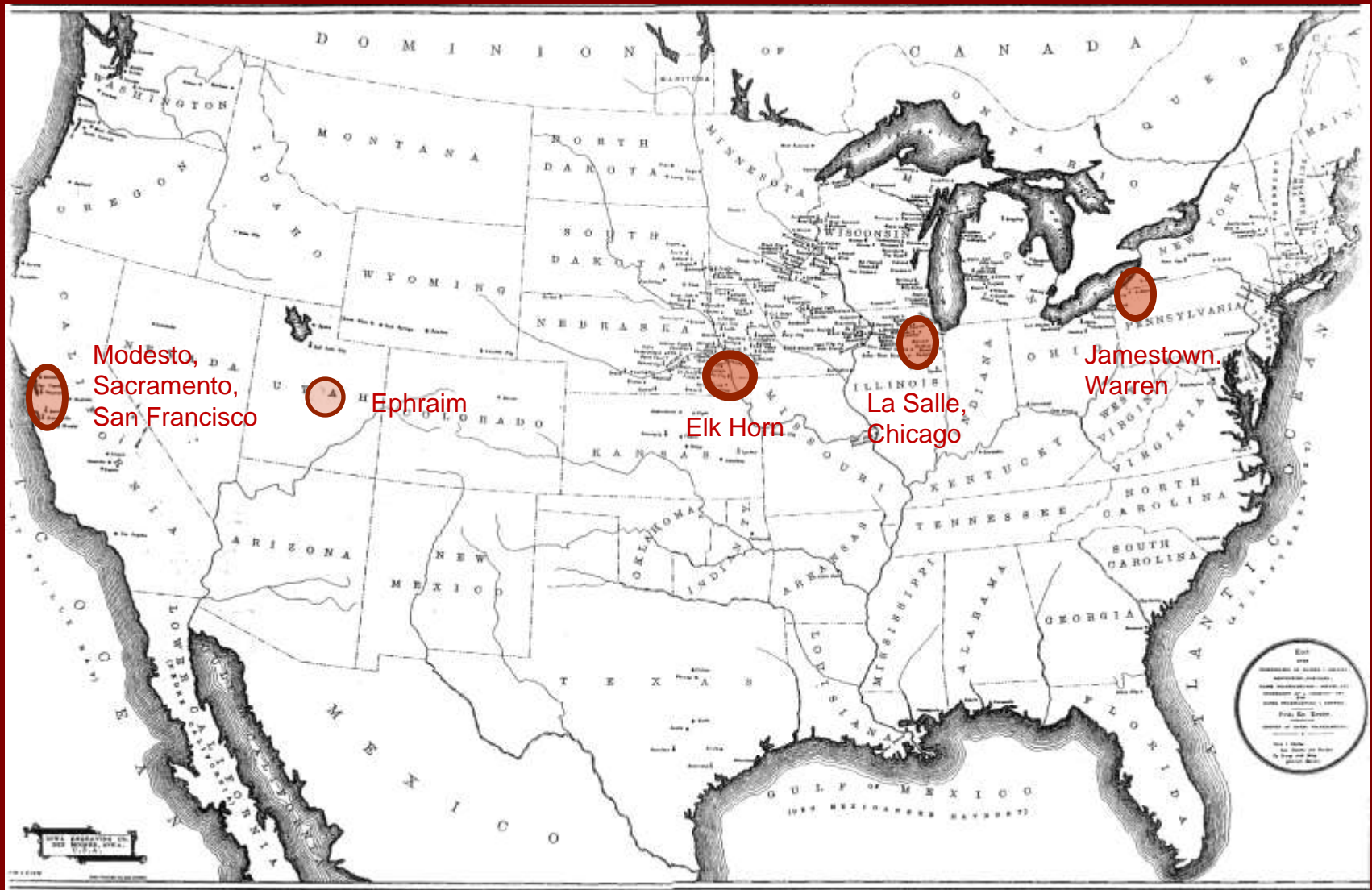
BORNHOLM			DANMARK I ALT		
1	Illinois	18 %	1	Iowa	15 %
2	Pennsylvania	16 %	2	Wisconsin	14 %
3	Californien	15 %	3	Minnesota	13 %
4	New York	8 %	4	Nebraska	10 %
5	Iowa	6 %	5	Michigan	7 %
6	Minnesota	5 %	6	Illinois	5 %
7	Wisconsin	3 %	7	Californien	4 %
8	Kansas	2 %	8	Pennsylvania	4 %
9	Michigan	2 %	9	South Dakota	3 %
10	Nebraska	2 %	10	Kansas	2 %

# Vigtigste koncentrationer af Bornholmske udvandrere i USA 1868-1910

<b>By</b>	<b>Stat</b>	<b>Bornhol- mere</b>	<b>Øvrige danske</b>	<b>Bornholmere i % af danskere</b>
<b>Warren</b>	<b>Pennsylvania</b>	<b>251</b>	<b>321</b>	<b>44 %</b>
<b>Jamestown</b>	<b>New York</b>	<b>223</b>	<b>38</b>	<b>85 %</b>
<b>La Salle</b>	<b>Illinois</b>	<b>167</b>	<b>57</b>	<b>75 %</b>
<b>Peru</b>	<b>Illinois</b>	<b>91</b>	<b>73</b>	<b>55 %</b>
<b>Pontiac</b>	<b>Illinois</b>	<b>79</b>	<b>23</b>	<b>77 %</b>
<b>Modesto</b>	<b>California</b>	<b>70</b>	<b>13</b>	<b>84 %</b>
<b>Sacramento</b>	<b>California</b>	<b>57</b>	<b>108</b>	<b>34 %</b>



# Vigtigste bosættelser for Bornholmere i USA

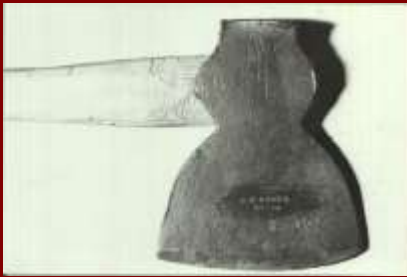


Jamestown, vestligste New York, ved Buffalo



*De to brødre Rømer, Lars Nikolaj Rømer (1836-1900) og Hans Peter Rømer (1842-1900).  
I midten Lars Rømers kone, Anna Jönsson (1845-1931) fra Vimmerby i Småland.*





Øksemodeller i halv størrelse fra  
Romer Bro s' Ax Factory.  
Hjembragt til Rønne af  
kompagnon i firmaet, Peter  
Andreas Bjørnsen.  
Skabet tilhører Bjørn Bjørnsen,  
Skånesvej, Rønne



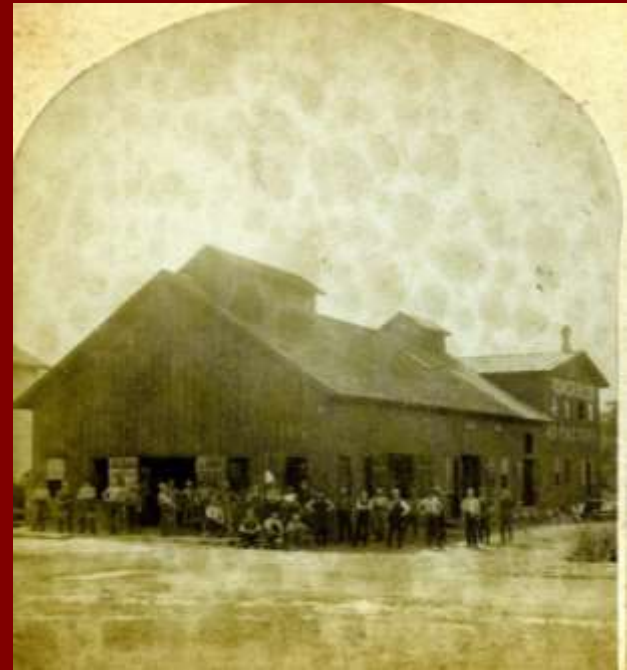


HAPPY  
TIMES!



FOR  
FURNITURE  
BUYERS.

Nelson  
Greenlund



JACOB A. RIIS,  
Author of "The Making of an  
American."

Jacob  
A.  
Riis  
1849-  
1914

# Caroline Petersen, Nexø gift Koford, Oakland Californien.



Forældre



Ferskesøstræde 6, Nexø.  
1885 og 2010

Caroline Petersen, født i Nexø. 25. maj 1853  
Død i Berkeley, Californien, april 1937

Navn:	Petersen, Caroline	Stilling:	Pige
Alder:	18	Bestemmelsessted:	Warren, Pennsylvania
Kontrakt nr.:	12400	Forevisningsdato:	4/20/1871
Sidste oph. sogn:	Neksø	Sidste oph. amt:	Bornholm
Sidste oph. sted:	Nexøe	Bestemmelses land:	USA
Bestemmelses by:	Warren	Bestemmelses stat:	Pennsylvania
Skibsnavn:	Denmark		
IDkode:	D7181P0210		



# Jens Otto August Kofod, Østermarie *alias* James A. Koford, USA

Navn:	Kofod, Otto ...	Stilling:	Landmand
Alder:	19	Bestemmelsessted:	Jamestown
Kontrakt nr.:	70700	Forevisningsdato:	3/14/1872
Fødesogn:	?		
Sidste oph. sogn:	Rønne	Sidste oph. amt:	Bornholm
Sidste oph. sted:	Rønne, Bornholm	Bestemmelses land:	USA
Bestemmelses by:	Jamestown	Bestemmelses stat:	?
Skibsnavn:	Indirekte		

Født Østermarie  
8. August 1852, landmand

Udv. Til Jamestown,  
New York, 14. marts 1872  
Arbejder

Til Oakland, Berkley 1877  
Møbelsnedker

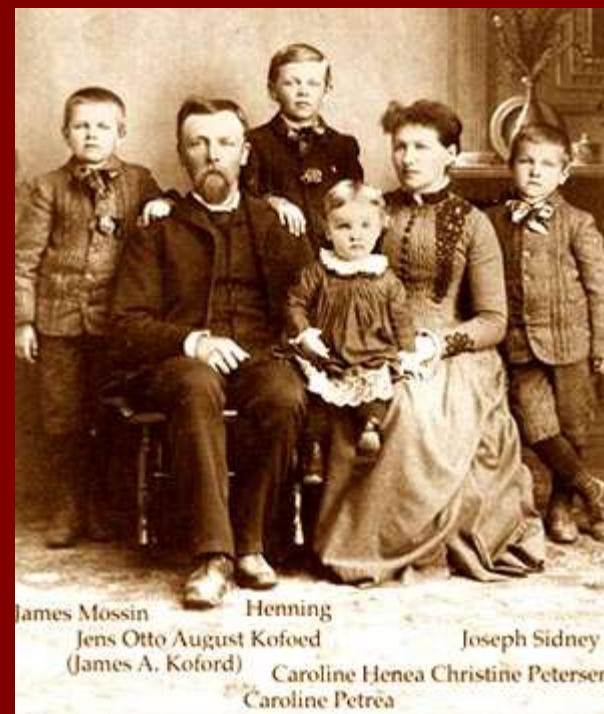
Gift med Caroline fra Nexø  
1879

Død i Berkley,  
Californien 1933

Børn uddannet på Berkley  
Universitet



Caroline og James Koford,  
Bryllup i Oakland, Calif. 1879



James Mossin      Henning  
Jens Otto August Kofoed  
(James A. Koford)      Caroline Henea Christine Petersen  
Joseph Sidney  
Caroline Petrea



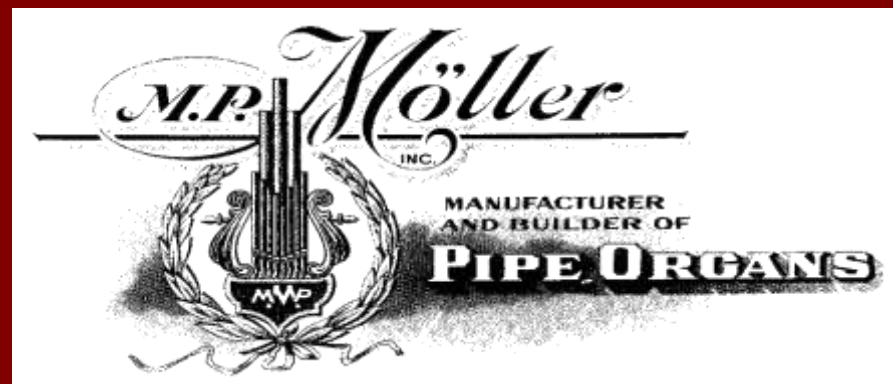
# "Verdens største orgelbygger" er fra Østermarie!

29 Septem. Mathias Peter Møller  
 ber.  
 1854  
 28. Oktober  
 i Kirkens 26. Noenum  
 ber.  
 Gaardmand Niels Jørgen  
 Møller og Hustru Ane  
 Cathrine Pedersen, Bøller,  
 ga. 28 S. G.

Møller, Mathias P.	Stilling:	Snedker
17	Bestemmelsessted:	New York
136000	Forevisningsdato:	4/3/1872
?		
Allinge-Sandvig	Sidste oph. amt:	Bornholm
Allinge	Bestemmelses land:	USA
New York City	Bestemmelses stat:	New York State
Indirekte		
I7172M1317		



M.P. Møller, 29/9 1854- 13/4 1937



- 1854-1868: Østermarie
- 1868-1872: Allinge, møbelsnedker
- 1872-1881: Warren, Penn.
- 1877: Bygger sit første orgel til kirken i Warren
- 1892: Gift med Julie Grønlund
- 1911: Bygger verdens største orgel, West Point
- 1881-1937: "P.M.Moller Inc." – producerer 12.000 Kirke- og biograf-orgler, (+ biler)
- Hagerstown, Maryland

# Navne Amerikaniseres

Møller=Miller

Hansen=Hanson

Jensen=Johnson

Kofod/ Koefoed/ Koefod/ Kofoed=

Korfed, Koford, Koeford, Corford,

Cowford, Kofoad Coffee, Coffin

Eksempelvis skomager Vilhelm Koefoed,  
født i Aaker 1848. ankomst USA 22.4.1868 –  
men død 1922 i Modesto, Californien, under  
navnet William Coffin (ft. 1870-1920)

West  
Denmark,  
Luck,  
Polk county  
Wisconsin  
1885

Carl Anthon Sørensen

f. Olsker 18.6.1858

Redaktør af "*Den danske Pioneer*" i Omaha fra 1912,

Forfatter til "*Om danske I Amerikas Landbrug og Mejerier*" (Mineapolis1907)



## DANISH DAIRY COOPERATIVE

On March 28, 1885 one of Wisconsin's first incorporated creameries was organized as the Luck Creamery Company. The "Organization Artikler" were published in Danish in the Polk County Press on November 18, 1885, and printed in English about a month later on December 12.

The seven Danish emigrants declared that only members of the corporation could own stock in it, and the sale of one hundred sixty shares at \$15 per share was authorized. The first creamery was built eight-tenths of a mile west of here on the north shore of Little Butternut Lake. The first buttermaker was a Danish woman who made the butter in large wooden churns.

In the early days the farmers brought their milk to the creamery in cans which had glass tubes or gauges on the side, marked down to one-eighth inches. The cream as shown by the gauge was measured and paid for by the inch. The cream was then skimmed off and the farmer kept the skimmed milk.

Many groups of farmers adopted the cooperative principle to make dairying a leading industry in Wisconsin.

Erected 1970



# West Denmak, Butternut Lake, Wisconsin



Stiftelse af den danske luthersk evangeliske kirke i USA -1872

# Første danske Præsteseminarium i USA, West Denmark, Wisconsin 1886-1892





# Grundtvigsk og Indre Missionsk



**Grand View College,  
Des Moines, Iowa**



**Dana College,  
Blair, Nebraska**





# Danske kerneområde i USA



# Elk Horn, Iowa









# Jensen Park, Kimballton, Iowa



# Kimballton, Iowa



1921, HERREN DIN VELLIE SKE



1931, LORD THY WILL BE DONE





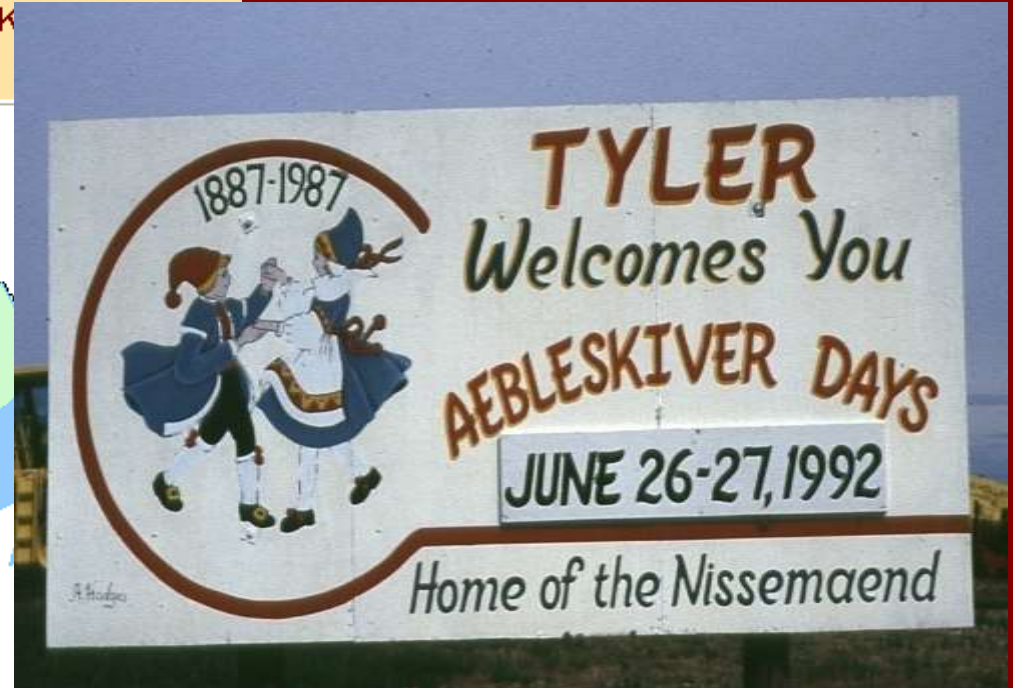
# Danish Emigration Museum, Elk Horn, Iowa





# Danskfødte i Minnesota 1910: 16.137

MINNESOTA COUNTIES IN 1910:  
WHITE PERSONS BORN IN DENMARK



<http://www.aebleskiverdays.com/>

# Askov, Minnesota





# Dansk jordhus i The Badlands ved Black Hills, South Dakota



Mount  
Rushmore,  
Black Hills,  
South  
Dakota





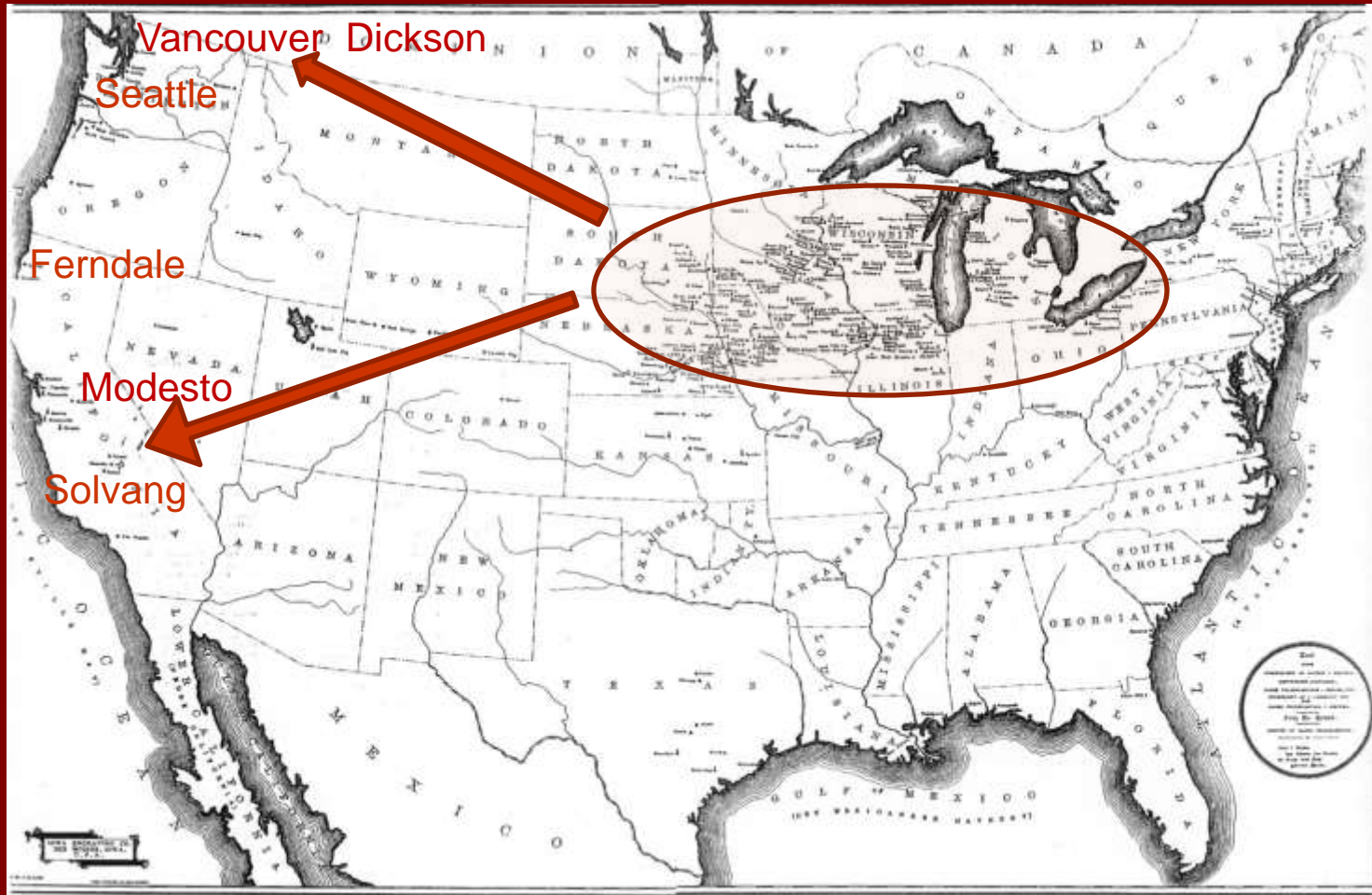
# Onkel Ludvigs Hus i Amerika



August Ludvig Nielsen, f.  
21.6.1871, i Bodilsker . Til South  
Dakota via New York., 29.3.1890  
og 16.9. 1899.  
Til ”tyende-markedet” i Canton, i  
det østligste South Dakota.  
Medhjælperjob  
i Nine Mile nord for Badlands i  
det vestligste South Dakota.



# Mod vest!



# Dickson, Alberta, Canada – fra 1904





# Danske pensionistboliger og dansk kirke i Vancouver, British Columbia, Canada

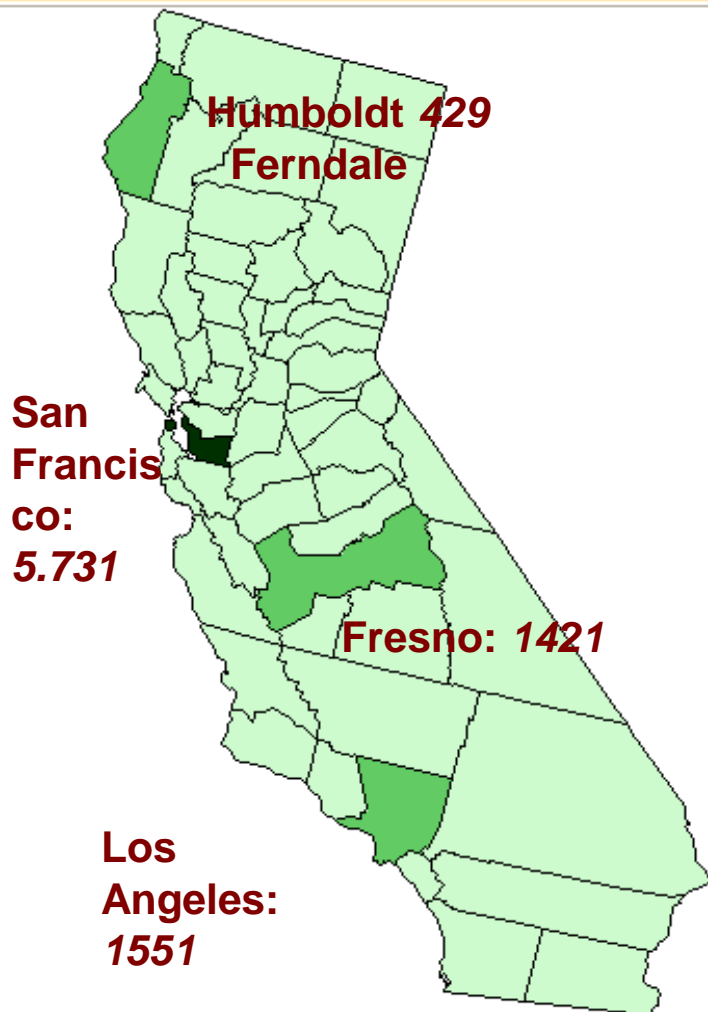


# Grundlovsdag i Seattle 5. juni 1994



# Danskfødte i Californien 1910: 14.208

CALIFORNIA COUNTIES IN 1910:  
WHITE PERSONS BORN IN DENMARK



Bestemmelsessteder for solgte billetter til  
Bornholmske udvandrere i Californien



# Modesto, Calif.



Modesto Pioneer  
Cemetery

James N. Kofoed  
*A native of Denmark*  
1852-1939

Lena Christina Kofoed  
13.4.1853 – 28.11.1920  
*Wife of James N. Kofoed*



# Dansk kirke i Fresno, Californien



Immanuel  
Dansk  
Evangelisk  
Luthersk  
Kirke  
Indviet  
2.12.1888  
bl.a. ved  
Markus  
Køller,  
Aaker





# Atterdag kirke, Solvang, Californien





# "Ebeltoft Rådhus", Solvang, Californien



# "Rundetårn", Solvang, Californien





# Solvang, Californien





værfseier Brodersen snarest mu-  
ligt.

---

## A meeting of old Americans

to remembrance of the Fourth of  
July will possible be held with a  
basket **Pic Nic** at Almindingen  
on Sunday July 14de. All old  
Americans with family and friends  
are invitet.

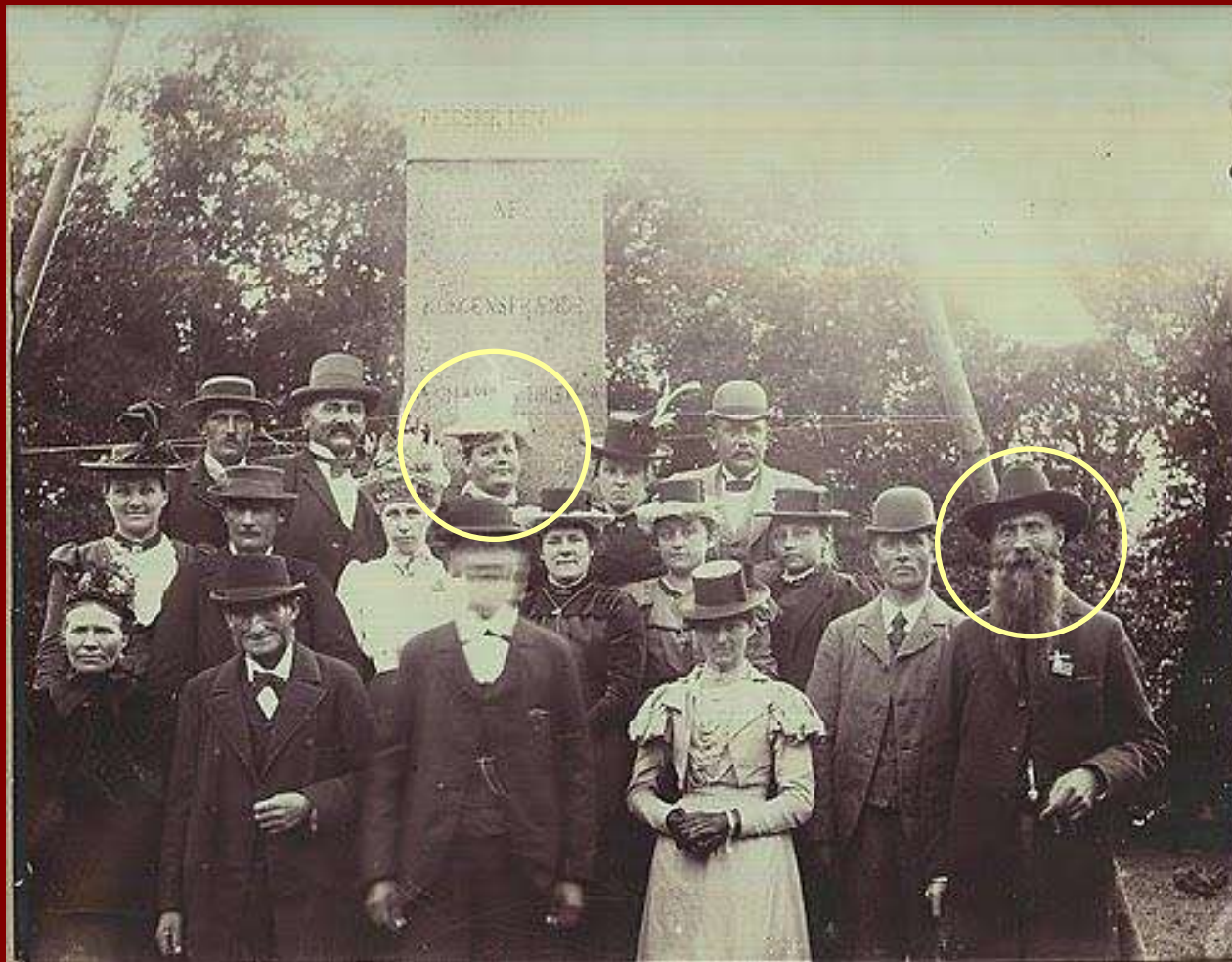
---

## „Sommerlyst“.

Søndag d. 30te Juni Concert i

# Christianshøj juli 1899

Emma Johnson  
1856-1928,  
Amerikaner,  
Født i Californien



- James Johnson (1848-1923) hed oprindeligt Jens Kofod da han i 1868 tog som skomager fra Bodilsker til Modesto i Californien, her åbnede han en et sko- og støvlemagasin, men blev senere velhavende ejendomshandler og startede i 1890'erne en komite, der skulle fremme bornholmsk udvandring til Modesto.







# Hovedtræk i Bornholmsk Udvandring 1852-1914

1. **LANDETS KRAFTIGSTE UDVANDRING** Bornholm havde sammen med Vest Lolland, Langeland, Nord-Vest-Vendsyssel og Sønderjylland, landets kraftigste udvandring. Hver fjerde udvandrer herfra mod hver tiende på landsplan.
2. **TIDLIG OG KRAFTIG START** Starter allerede i 1852 som guldgravning og mormonudvandring. Fra omkring 1865 samme rytme som resten af landet
3. **SAMME RYTME SOM RESTEN AF LANDET** Højdepunkter omkring 1872, 1882, 1892 og 1906. Lavpunkter omkring 1876, 1886 og 1896
4. **UNGE MÆND** 2 ud af 3 er mænd og 2 ud af 3 er mellem 18 og 29 år.
5. **VANDRINGER** Fra land til by på Bornholm og fra øst mod vest i USA. Der skal tjenes penge til billetterne undervejs. Svenske udvandrere via Bornholm.
6. **USA HOVEDMÅLET** 19 af 20 tager til USA – på landsplan 17 af 20.
7. **KONCENTRATIONER I USA** Bornholmere koncentrerer sig i højere grad end andre til bestemte bosættelser. Sammenfalder ofte med skånsk udvandring.

<http://henningbender.dk>



[hbender@mail.dk](mailto:hbender@mail.dk)